

# inForm

PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI FORMIGINE



## 40° EDIZIONE SETTEMBRE FORMIGINESE 2011

**Dal 21 al 24 agosto 2011**

**LUDI DI  
SAN BARTOLOMEO**  
Festa medievale

**3 settembre 2011, ore 21**

**VICKY MARTIN E SAMUEL PERON  
BALLANDO CON FORMIGINE**

**18 settembre 2011, ore 21**

**MAMMA ORSA IN PIAZZA**

**23 settembre 2011, ore 21.30**

**NESSUNA PRETESA  
IN CONCERTO**

**9, 10 e 11 settembre 2011**

**WE CAN CULT**  
con: Enzo Bianchi,  
Frankie hi-nrg,  
Guido Harari,  
Carlo Lucarelli,  
Edoardo Nesi,  
Danilo Rea,  
Studio Azzurro,  
Dario Vergassola,  
Pier Luigi Vigna



# Akron Alta Cosmesi



AKRON s.a.s. di Ferrari Genesis & C.  
Via Jugoslavia, 18 - MODENA - Tel. 059 31.55.92 - Fax 059 31.60.126  
info@akron-altacosmesi.it - www.akron-altacosmesi.it

Prodotti di Alta Cosmesi presentati e consigliati  
nei migliori saloni di acconciature, direttamente dalle consulenti AKRON.

Anche tu puoi usare prodotti di Alta Cosmesi.  
Informarti telefonando dalle 9.00 alle 12.00 allo 059.31.55.92

*Contattaci le filiali di Modena o Reggio Emilia  
e diventa anche tu una consulente Akron.  
Stiamo cercando proprio te*



REGGIO EMILIA - Via Cecchi, 2/8 - Tel. 0522.28.18.62



MODENA - Via Pelusia, 209 - Tel. 059.37.23.53



IMPRESA ESSE - BI s.p.a.

COSTRUZIONI EDILI

41012 MAGRETA di Formigine (MO)  
Via Don Franchini, 85  
Tel. 059.57.01.08 Fax 059.57.39.91

# VENDO BOTTE QL 3



**RAFFREDDAMENTO AD ARIA  
POMPA A DUE MANDATE  
MOTORE LANDINI**

€ 250,00 - TEL. 348 7914761



# 40 ANNI DI SETTEMBRE

Il Settembre formiginese festeggia i suoi primi 40 anni con la consapevolezza di essere diventato nel tempo uno degli appuntamenti più popolari dell'intera provincia. Da quattro decenni, il Settembre è infatti la vetrina migliore nella quale Formigine mostra, come pochi altri territori, tutta la sua capacità creativa di mettere in campo per oltre un mese, innumerevoli iniziative aggregative promosse soprattutto da associazioni locali culturali, ambientali, sportive e di volontariato, e l'esposizione delle eccellenze e dei prodotti della nostra realtà agricola e industriale.

Nato all'inizio degli anni '70 come fiera paesana, il Settembre formiginese si è consolidato come appuntamento irrinunciabile per migliaia di cittadini, molti dei quali provenienti anche da fuori comune, grazie ad un programma ricco e variegato che soddisfa le esigenze di ogni età, dagli adulti ai più piccoli. All'ombra del castello, il centro storico sarà in particolare, il movimentato "palcoscenico" di appuntamenti per il grande pubblico come lo spettacolo di danza "Ballando con Formigine" e di altri di sicuro richiamo legati alla promozione sociale, commerciale e territoriale, all'animazione, al gioco, al divertimento, alla riflessione e agli incontri culturali. Per questo un ringraziamento speciale va agli sponsor che, con il loro rinnovato impegno, permettono pur in un momento di gravi difficoltà economiche, di offrire un programma di qualità.

Anche per la sua 40° edizione, il sipario del Settembre formiginese si aprirà

in anticipo, come ormai da tradizione consolidata, con l'anteprima dei Ludi di San Bartolomeo, la festa medievale organizzata dalla Pro loco dal 21 al 24 agosto in occasione della festa del Patrono. Un importante appuntamento istituzionale caratterizzerà l'edizione 2011 con l'inaugurazione della nuova scuola primaria di Magreta, domenica 4 settembre, pochi giorni prima dell'inizio dell'anno scolastico 2011/2012. Un'opera fortemente voluta

dall'Amministrazione comunale che conferma l'impegno sul rinnovamento e sull'efficienza delle strutture scolastiche.

Sarà poi confermato nel secondo fine settimana della manifestazione, dopo il grande successo dello scorso anno, "We Can Cult", il week end dedicato alla cultura, impreziosito dalla presenza di ospiti del calibro di Enzo Bianchi, Dario Vergassola, Danilo Rea, Carlo Lucarelli che dialogherà con il magistrato Pier Luigi Vigna e dalle iniziative dedicate a Francesco Aggazzotti, primo sindaco di Formigine nell'Italia unita, in occasione del 150° dell'Unità d'Italia. Sarà un Settembre formiginese che vedrà protagonisti, come sempre, anche i giovani: da segnalare in piazza Calcagnini, il concerto contro le mafie dell'associazione La Miccia, il gran finale di "Musicamente sul Web" con l'esibizione di band giovanili, il Mamma Orsa con "La piazza che balla" e il concerto dei "Nessuna Prete-



sa". Nell'ultimo fine settimana, spazio al Villaggio del Volontariato con le associazioni presenti per farsi conoscere e promuovere interesse e sensibilità verso le molteplici attività proposte a Formigine. Nell'occasione, il Rotary Club Sassuolo donerà al Comune tre defibrillatori che saranno posizionati in zone strategiche del territorio. Infine, Formigine svilupperà proprio nell'Anno Europeo del Volontariato, un importante progetto europeo di volontariato sociale con le città di Saumur (Francia) e Kilkenny (Irlanda). Tutti eventi come sempre collegati da un comune denominatore: la voglia di esprimersi, la voglia di stare insieme, la voglia di esserci... di una comunità che sa valorizzare le proprie potenzialità.

*Il Sindaco  
Franco Richeldi*

*Il Vicesindaco e Ass. alle Attività Produttive  
Antonietta Vastola*

**Marein**  
**MATERASSI**  
**BIANCHERIA**

**CORLO** di Formigine  
Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620

**DA PIU' DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO.**  
**TRADIZIONE, QUALITA' E INNOVAZIONE**

**NUOVO CENTRO DEL RIPOSO**

**bedding**

MIGLIORIAMO IL RIPOSO.

**Scholl**



**TEMPUR**



**Altrenotti**

EMERITTI 84 11244



**IN OCCASIONE DELLA FIERA D'ESTATE**  
**SCONTI SU BIANCHERIA DI FINE SERIE E SUPERSCONTI SUI MATERASSI**

# ATMOSFERE MEDIEVALI

Grande attesa per la 7° edizione della rievocazione storica organizzata dalla Pro Loco da domenica 21 a mercoledì 24 agosto



Nel 2011 i Ludi di San Bartolomeo, la festa medievale organizzata in centro storico dalla Pro Loco "Oltre il Castello" in collaborazione con l'Amministrazione comunale, fanno poker. Sono infatti quattro le giornate (da domenica 21 a mercoledì 24 agosto) nelle quali si svilupperà il ricco programma della settima edizione.

"I Ludi di San Bartolomeo, anteprima della 40° edizione del Settembre formiginese, prolungano di un giorno il programma consolidando così un appuntamento divenuto sempre più importante per i cittadini di Formigine e non solo, grazie all'impegno della Pro Loco organizzatrice dell'evento, e che raduna migliaia di persone provenienti da tutta la provincia - dichiarano il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore alla Cultura Mario Agati - Sfilate in costume, danze, antichi giochi e me-

stieri, enogastronomia a tema contribuiranno a valorizzare il borgo di origine medievale. Il castello che risale all'anno 1000, inoltre, sarà ancora una volta al centro di un sorprendente spettacolo pirotecnico, capace di emozionare grandi e piccini".

Il via ai Ludi di San Bartolomeo avverrà domenica 22 in mattinata con il mercato medievale, delle arti e degli antichi mestieri. Saranno esposte anche le macchine da tortura. Alle 16 è in programma il corteo storico e l'inaugurazione delle festa, alla quale seguirà in centro storico il Palio delle Contrade con giochi dedicati ai ragazzi. Alle 19.30 apre la Taverna del Gufo con menù medievale. Alle 20 spettacolo di sbandieratori e il Palio delle Contrade riservato agli adulti. Alle 21.45 sul sagrato della Chiesa parrocchiale, sarà rappresentato lo spettacolo

Compagnia d'Arme dal titolo "Morte di Orlando".

Lunedì 22 agosto alle 19.30 riapre la Taverna del Gufo e alle 21 è previsto lo spettacolo degli sbandieratori, al quale seguirà dalle 21.30 lo spettacolo di balli medievali con il Corpo di ballo della Pro Loco.

Martedì 23 agosto alle 19.30 apertura della Taverna del Gufo, alle 20.30 spettacolo d'intrattenimento e alle 21.30 la commedia dialettale a cura dell'Associazione di storia locale "Ezechiello Zanni".

Mercoledì 24, festa del Patrono, tutto il giorno: mercato medievale, delle arti e degli antichi mestieri, animazioni itineranti e spettacoli di artisti di strada. Alle 10 il corteo in costume e la Santa Messa. Alle 11 lo spettacolo degli sbandieratori e alle 12.30 apre la Taverna del Gufo che aprirà anche per la cena alle 19.30. Alle 20.30 spazio ai cortei in costume con sbandieratori, lotte di armati, arcieri, giocolieri e artisti di strada. Alle 20.45 premiazione del Palio delle Contrade e alle 21.15 spettacolo d'arme a cura dei Cavalieri della Chimera. Gran finale alle 22 con l'assalto e l'incendio del castello. Uno spettacolo pirotecnico con fuochi d'artificio e frecce incendiarie nella splendida cornice del castello.

## INFO

Pro Loco "Oltre il Castello"  
tel. 059 556078 o 335 6804375  
info@prolocoformigine.it



**P.B.E.  
COMMERCIALE S.R.L.**

**COMPONENTI E APPARECCHIATURE  
ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER  
AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE**

P.B.E. COMMERCIALE srl - 41043 FORMIGINE (MO)  
Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.)  
Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it





**Bottega  
della  
Pasta**

Di Saverio Alessandri & C. snc

Formigine (Mo)  
Via Val d'Aosta, 5  
Tel. 059 572257

**Chiuso  
domenica  
e lunedì**

www.bottegedellapasta.info





dal 21 al 24 agosto 2011  
Formigine, centro storico

# LUDI DI SAN BARTOLOMEO

7<sup>a</sup> Festa medievale



## Domenica 21 agosto

Tutto il giorno Centro Storico  
**MERCATINO MEDIEVALE,  
DELLE ARTI E  
DEI MESTIERI**

Esposizione delle macchine da tortura

16.00 Centro Storico  
**CORTEO STORICO  
ED INAUGURAZIONE  
DELLA FESTA**

16.45  
**PALIO DELLE CONTRADE**  
Giochi dei ragazzi

19.30 Piazza Annunciata  
**TAVERNA DEL GUFO**  
Menù medievale

20.00  
**SPETTACOLO  
SBANDIERATORI**

20.30  
**PALIO DELLE CONTRADE**  
Giochi degli adulti

21.45 Sagrato della chiesa parrocchiale  
**MORTE DI ORLANDO**  
Spettacolo Compagnia d'Arme

## Lunedì 22 agosto

19.30 Piazza Annunciata  
**TAVERNA DEL GUFO**  
Menù medievale

21.00 Centro Storico  
**SPETTACOLO  
SBANDIERATORI**

21.30 Piazza Calcagnini  
**SPETTACOLO DI  
BALLI MEDIEVALI**  
Corpo di ballo Pro Loco

## Martedì 23 agosto

19.30 Piazza Annunciata  
**TAVERNA DEL GUFO**  
Menù medievale

20.30  
**SPETTACOLO  
D'INTRATTENIMENTO**

21.30  
**COMMEDIA DIALETTALE**  
A cura di: Associazione storia locale  
Ezechiello Zanni

## Mercoledì 24 agosto

Tutto il giorno Centro Storico  
**MERCATINO MEDIEVALE,  
DELLE ARTI E  
DEI MESTIERI**

Animazioni itineranti e spettacoli  
di artisti di strada

10.00 Chiesa parrocchiale  
**CORTEO IN COSTUME  
E SANTA MESSA**

11.00  
**SPETTACOLO  
SBANDIERATORI**

12.30 Piazza Annunciata  
**TAVERNA DEL GUFO**  
Menù medievale

19.30 Piazza Annunciata  
**TAVERNA DEL GUFO**  
Menù medievale

20.30 Centro Storico  
**CORTEI IN COSTUME**  
Sbandieratori, lotte di armati, arcieri,  
giocolieri e artisti di strada

20.45  
**PREMIAZIONE PALIO  
DELLE CONTRADE**

21.15 Piazza Calcagnini  
**SPETTACOLO D'ARME**  
A cura di: Cavalieri della Chimera

22.00 Piazza Calcagnini  
**ASSALTO E INCENDIO  
AL CASTELLO**  
Spettacolo pirotecnico  
Con il sostegno di: CLS



*Onoranze Funebri*  
**ROVATTI**  
*del Dott. Christian e Elio Rovatti*

FORMIGINE: SEDE  
Via Carandini, 9/11

CASINALBO:  
Via Giardini Centro, 375

Tel. **059 556309**

Abit. e Nott.:  
Cell. **335 6361212**

**LAPIDI DA TOMBA  
E DA CAMPO**

**LA PROFESSIONALITÀ AL GIUSTO COSTO**



# UN SETTEMBRE DA VIVERE

Sabato 3 settembre l'inaugurazione. Negozi aperti anche nei giorni festivi e per i più piccoli, area giochi in piazza Arnò



Si rinnova l'appuntamento con il Settembre formiginese che giunge al prestigioso traguardo della 40° edizione con l'inaugurazione sabato 3 settembre alle 21, in occasione dello spettacolo "Ballando con Formigine".

Innumerevoli le iniziative per un programma stimolante già dal primo fine settimana, durante il quale saranno presenti gli operatori dell'agro-alimentare con l'esposizione di trattori e macchine agricole d'epoca, la vendita, la promozione e la degustazione dei prodotti tipici. A questo proposito, interessante è la conferenza di venerdì 2 in Sala Loggia dal titolo "Conoscere l'aceto balsamico", a cura dell'Associazione Eccellenze Formiginesi. In tema, sabato 3 e domenica 4, "La ruota del balsamico": degustazione di aceto balsamico tradizionale di Modena e

l'esposizione di strutture girevoli porta barili in via Trento Trieste.

Di sicuro richiamo anche la conferenza dal titolo "Progetti di filiera: il settore viti-vinicolo" che si terrà sabato 3 settembre alle 10.30 alla Cantina Formigine Pedemontana, in collaborazione con la Provincia di Modena; sempre alla Cantina appuntamento suggestivo alla sera con l'iniziativa "Cinema-divino 2011. I grandi film si gustano in cantina", con la proiezione della pellicola "In un mondo migliore" e la degustazione di vini (prezzo 10 euro, su prenotazione al tel. 345 9520012).

Sempre nel primo week end saranno esposte le moto d'epoca in via Trento Trieste. Tutti i week end, in centro storico, si svolgeranno i mercatini delle arti e dei mestieri e la domenica anche il mercatino dei bambini e il mercatino vintage.

Sabato 17 e domenica 18 sarà la volta della mostra mercato, a cura di S.G.P., "Fiori d'autunno", con piante da giardino e da frutto, piante rare e insolite ed artigianato correlato.

I negozi saranno aperti anche nei giorni festivi e non mancheranno punti ristoro; numerose le possibilità per l'aperitivo e le occasioni per fermarsi a cena in centro. Sabato 10 settembre si terrà, sul sagrato della Chiesa, la cena di beneficenza organizzata da Proform e dalla Parrocchia di Formigine. Domenica 4 e 11, in via Piave, pizza per tutti.

I più piccoli si potranno divertire tutto il mese nell'area giochi di piazza Arnò.

L'arte è protagonista a Magreta la prima settimana di settembre con l'esposizione di quadri di artisti locali nell'ambito della rassegna "Magreta in arte", mentre in Sala Loggia sarà allestita dal 10 al 18 settembre "Formiginesi del passato", a cura del Circolo Culturale La Torre. Nello stesso periodo, i locali ex Urp e il porticato di Sala Loggia ospiteranno la mostra tematica sul 150° anniversario dell'Unità d'Italia e la mostra fotografica sulla vita di Francesco Aggazzotti primo Sindaco di Formigine.

Tutti i fine settimana in piazza Annunziata saranno presenti i pittori locali del Gruppo Artisti Formiginesi e domenica 18 settembre è in programma il 4° "Concorso di pittura estemporanea Dott. Paolo Ferrari", sempre a cura del Circolo Culturale La Torre.



**Bosimpianti s.r.l.**  
 Via Pascoli, 84  
 41043 Formigine (Mo)  
 Tel. 059 573636 - Fax 059 579379  
 BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649  
 www.bosimpiantisrl.it  
 info@bosimpiantisrl.it

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

Bosi Alberto cell. 335-6126649

**Autofficina**  
**SPEED CAR**  
 Tel. e Fax 059 55.85.01

Autorigenerazioni - Autotrasformazioni  
 Diagnosi elettriche - Parti elettriche  
 Ricarica climatizzatori  
 Assistenza revisioni - Assetti sportivi  
 Pneumatici - Autoradio  
**Soccorso stradale diurno**

**SPEED CAR** s.r.l.  
 Via A. Moro, 8  
 41043 Formigine (Mo)





# MUSICA E BALLI PER STARE INSIEME

Ogni fine settimana di settembre numerosi gli appuntamenti in programma per tutte le età e tutti i gusti

Musica e balli protagonisti anche quest'anno con l'anteprima di giovedì 25 agosto che vedrà Alberto Bertoli esibirsi in Villa Benvenuti grazie all'organizzazione dell'Avis Formigine.

Mercoledì 7, all'Oratorio Don Bosco, "No alcol sì party" con dj set e cocktail analcolici in collaborazione con gli operatori di "Strada Facendo", mentre sabato 17 l'Associazione La Miccia proporrà, in Villa Gandini, musica dal vivo per rivivere le atmosfere salentine con "La notte della taranta".

Tanti appuntamenti anche in occasione della Sagra della Natività di Magreta da sabato 3 settembre con la "Festa degli Anniversari" alla quale seguirà musica anni '60; lunedì 5 musica dal vivo con "Settembre Fest"; martedì 6 "Festa della famiglia e dei bambini"; mercoledì 7 "La Corrida", divertente gara canora di dilettanti allo sbaraglio; giovedì 8 spazio al ballo liscio.

Il centro storico, tradizionale contenitore degli intrattenimenti musicali, sarà ricco di eventi sia in piazza Italia che sul palco di piazza Calcagnini. In piazza Italia, si alterneranno tutti i sabati e le domeniche di settembre rispettivamente la Polisportiva formiginese, il Circolo ricreativo 007 ed il Centro Danza "Happy Dance" che proporranno



no animazione e balli per tutti i gusti e per tutte le età.

Sabato 17 cena e concerto nelle campagne di Corlo a cura dell'Associazione Country Road, mentre domenica 18 alle 17.30 in piazza Calcagnini è in programma lo spettacolo di danza classica, jazz, moderna e hip hop dell'Associazione Danza Backstage. Martedì 20 sempre in piazza Calcagnini, il musical "Step Up: The Streets", a cura di Vera Mikhnevich in collaborazione con l'Associazione Nuovamente e la palestra Bodylife. Giovedì 22 sul sagrato della Chiesa di S. Bartolomeo, spettacolo musicale "Resurrexit Sicut Dixit" a cura dei Gruppi giovanili for-

miginesi e dell'Associazione Il Flauto Magico. Domenica 25 in piazza Calcagnini esibizione di danza del ventre a cura dell'A.S. Corlo Dance e in piazza Italia, balli e fantasia con l'Associazione San Gaetano.

Le associazioni del territorio trascineranno il pubblico con gli spettacoli di fine mese. Venerdì 23 concerto della fashion cover band "Nessuna Pretesa" (nella foto); sabato 24 la Società Ginnastica Solaris propone lo spettacolo musicale "Quando nasce un bambino" e domenica 25 nel loggiato del Castello, concerto di musica classica con l'esibizione degli insegnanti dell'associazione Il Flauto Magico.



Via S. Antonio 12/E  
Tel. 059.571001  
Fax 059.5773198  
formigine@iper-casa.it

SERVIZI IMMOBILIARI E FINANZIARI

F O R M I G I N E



WWW.IPER-CASA.IT



Prova Palazzo di nuova costruzione composta da 3-5 alloggi. Ampio intervallo di edifici residenziali a pochi metri dal centro storico. Sono disponibili appartamenti indipendenti con area verde di pertinenza esclusiva, appartamenti con ingresso condominiale da 1, 2, 3 camere ed ufficio con servizi terrazzi.

CLASSE E PER INFO RIVOLGERSI IN UFFICIO. ESCLUSIVA IPERCASA



**PEUGEOT**

AUTORIPARAZIONI

**MORANDI E CIRELLI s.n.c.**

OFFICINA AUTORIZZATA PEUGEOT

**Servizio gomme**  
**Revisioni**

Via G. Pascoli, 34 - 41043 Formigine (MO)  
Tel. e Fax 059 556081 - E-mail: morandi-cirelli@libero.it



# BALLANDO CON... FORMIGINE

Vicky Martin e Samuel Peron: star della danza sul palco di piazza Calcagnini nello spettacolo di Radio Pico



Le stelle della danza Vicky Martin e Samuel Peron, protagonisti del programma televisivo della Rai "Ballando con le Stelle", saranno gli ospiti d'onore dello spettacolo di apertura del Settembre formiginese in programma sabato 3 sul palco di piazza Calcagnini. L'inizio dello spettacolo, che è a ingresso gratuito, è previsto per le 21. L'evento si inserisce nel tour "Ballando con Radio Pico", che ha già raccolto uno straordinario successo di pubblico in oltre 10 date tra Veneto, Lombardia ed Emilia Romagna. In un rapido susseguirsi di momenti di danza e animazione, attraverso co-

reografie spettacolari, un suggestivo gioco di luci, musiche coinvolgenti e una scenografia dal forte impatto, lo show consente agli spettatori di vivere un vero e proprio viaggio alla scoperta della storia e del significato di balli famosi in tutto il mondo. Grazie alla collaborazione della Federazione Italiana Danza Sportiva (FIDS), si svolgerà una gara fra alcune delle coppie più talentuose del territorio che si sfideranno a passo di salsa, cha cha cha, rumba, samba, tango, jive e altri generi, sotto gli occhi attenti di una giuria qualificata che a fine serata decreterà i vincitori.

Durante lo show, musica e danza si uniscono per dar vita a uno spettacolo dal ritmo incalzante: le basi musicali che accompagnano le esibizioni dei ballerini sono le canzoni più belle dell'estate e grandi successi del panorama nazionale e internazionale, riarrangiati da Paolo Belli e dalla Big Band per il programma televisivo "Ballando con le Stelle".

Per Vicky Martin la danza è una disciplina che provoca emozioni straordinarie "è il modo per esprimere tutte quelle sensazioni che, altrimenti, sarebbe difficile tirare fuori". Arrivata in Italia dall'Irlanda, ha gareggiato in tutte le più importanti competizioni di danze sportive. Negli ultimi anni è stata vincitrice della Rising Star a Londra e semifinalista alla UK e agli International Championship. Nell'ultima edizione di "Ballando con le stelle", Vicky Martin ha ballato insieme al Campione del Mondo 1982 Paolo Rossi. Samuel Peron invece, al successo televisivo ha aggiunto il riscontro nei teatri di tutta Italia con la fortunata partecipazione al musical "La febbre del sabato sera". Nato a Marostica, ha iniziato a ballare all'età di 4 anni sperimentando in seguito, tutti i tipi di ballo: dal liscio allo standard, dal latino americano al funky, dalla danza contemporanea alla danza moderna. Nell'ultima edizione di "Ballando con le stelle", Samuel Peron ha ballato insieme alla giornalista Rai Barbara Capponi.

In caso di maltempo lo spettacolo di svolgerà al Palasport.



41043 Formigine (MO)  
Via dell'Industria, 18/12  
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.)  
Fax 059 55.62.88  
www.tintorrievalli.it  
E-mail: info@tintorrievalli.it



**IMPIANTI TECNOLOGICI:**

**ELETTRICI • IDRAULICI**  
**RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO**  
**SOLARE TERMICO - FOTOVOLTAICO**



**Valeria**  
**NEGRO-FRUTI**

**Parrucchiera Unisex**

*è gradito l'appuntamento*

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287  
41043 Formigine (MO) - Chiuso il Lunedì





# APRE LA SCUOLA PRIMARIA DI MAGRETA

L'inaugurazione è in programma domenica 4 settembre. Altre iniziative sportive, culturali ed educative si svilupperanno fino a novembre

Un ricco programma di iniziative che si svilupperà da settembre a novembre farà da cornice all'inaugurazione della nuova scuola primaria di Magreta, che sostituirà il plesso delle scuole "Palmieri". Il taglio del nastro avverrà domenica 4 settembre alle 10 alla presenza delle autorità, con visita a seguire dell'edificio di modernissima concezione che aprirà i battenti pochi giorni dopo, in concomitanza con l'inizio dell'anno scolastico 2011/2012.

Una rappresentanza del Consiglio comunale ha visitato a luglio la struttura constatando il rispetto dei tempi pre-stabiliti per la realizzazione della nuova scuola. "Questo è motivo di grande soddisfazione - dichiara il Sindaco Franco Richeldi - a testimonianza dell'impegno di questa Amministrazione sul rinnovamento e sull'efficienza delle strutture scolastiche del territorio comunale. Per noi amministratori, la costruzione della scuola di Magreta significa credere nel futuro delle nuove generazioni".

La struttura sorge sull'area di proprietà pubblica di 14.700 metri quadrati e ha una superficie complessiva di oltre 5.000 metri quadrati, già destinata ad opere di carattere educativo. "L'opera risponde in pieno ai bisogni manifestati in questi anni dai genitori e dagli insegnanti per favorire la piena realizzazione del diritto allo studio - conferma il Vicesindaco e Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola - L'edificio è



articolato in 3 corsi per complessive 15 classi (fino ad un massimo di 450 alunni), oltre ad aule per laboratori ed attività interciclo, una palestra, una mensa attrezzata ed un auditorium con più di 150 posti, tutti fruibili dalla cittadinanza grazie ad ingressi esterni".

"La scuola, il cui progetto è stato elaborato dall'Ufficio tecnico comunale ed affidato alla Formigine Patrimonio srl - spiega invece l'Assessore ai Lavori pubblici Giuseppe Viola - è stata progettata secondo le vigenti normative in materia antisismica e le tecnologie

impiantistiche adottate che permetteranno un notevole risparmio energetico, con ridotti consumi di combustibile e dei costi di gestione".

Dopo la cerimonia istituzionale di settembre, le iniziative inaugurali proseguiranno sabato 15 e domenica 16 ottobre con eventi sportivi nella palestra; sabato 12 novembre andrà poi in scena uno spettacolo teatrale nell'auditorium: sabato 19 e domenica 20 novembre saranno infine predisposte attività a contenuto pedagogico, ludico e ricreativo rivolte ai bambini e alle loro famiglie.

Per arredare la tua finestra...

TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio  
di tende da interno e da sole,  
corredo per la casa.



Tende da sole,  
zanzariere, veneziane  
e tutte le soluzioni  
per privati ed aziende



Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253 - info@tendaggisilvana.it - www.tendaggisilvana.it

# WEEK END CULTURALE

Tra gli ospiti: Enzo Bianchi, Frankie hi-nrg, Guido Harari, Carlo Lucarelli, Edoardo Nesi, Danilo Rea, Dario Vergassola, Pier Luigi Vigna



Dopo il grande successo dello scorso anno, il 9, 10 e 11 settembre si terrà "We Can Cult 2": un intero fine settimana dedicato a incontri culturali, di approfondimento e di spettacolo, tra il castello e piazza Calcagnini.

Sempre più variegata le proposte, a partire dal venerdì sera, con un evento nell'evento: il concerto contro le mafie, organizzato in collaborazione con il Circolo giovanile La Miccia, con il rapper **Frankie hi-nrg** e gli Araba Fenice. Frankie hi-nrg debutta nel 1993 con "Fight Da Faida", pezzo contro la mafia di grande successo. Segue, nel 1997, "Quelli che benpensano" (Premio Italiano della Musica come canzone dell'anno). Nel 2008 partecipa al Festival di Sanremo con la canzone "Rivoluzione. Nel 2009 prende parte al progetto Artisti Uniti per l'Abruzzo e collabora con la trasmissione radiofonica Caterpillar scrivendo l'inno di M'illumino di meno. Sostiene l'associazione umanitaria Emergency.

Di tutt'altro tenore l'incontro del sabato pomeriggio alle 18. Il protagonista, intervistato dal direttore scientifico del Festival *filosofia* Michela Borsari, sarà **Enzo Bianchi**, fondatore e priore della Comunità monastica di Bose. Bianchi è autore di numerosi testi sulla spiritualità cristiana e sulla tradizione di dialogo della Chiesa con

“Fare cultura oggi significa disseminare nell'aria germogli di risveglio.

Del nostro senso civico, del nostro senso etico, del nostro senso estetico.

Significa riscoprire il piacere delle parole, il piacere del pensiero, il piacere del bello.

Significa ritrovare il gusto di un umanesimo quotidianamente perseguito.

Per una buona vita”

Mario Agati  
Assessore alla Cultura

il mondo contemporaneo. Scrive su "La Stampa", "la Repubblica" e "Avvenire". Ha pubblicato *La differenza cristiana* (2006), *Il pane di ieri* (2008), *Per un'etica condivisa* (2009) e *L'altro siamo noi* (2010). Nel 2010 esce, sempre per

Einaudi, *Ogni cosa alla sua stagione*.

Chiusura di giornata con un sorriso, alle 21, grazie allo spettacolo "Sparla con me" di **Dario Vergassola**. Dopo i successi a fianco di Serena Dandini nella trasmissione "Parla con me", Vergassola abbandona il ruolo di guastatore degli incontri nel salotto di Rai 3, per tornare in teatro, la sua prima, grande passione. E lo fa offrendo al pubblico uno dei suoi spettacoli più esilaranti e corrosivi, in cui, con una lingua più tagliente che mai, ripercorrerà a ritroso la sua vita di uomo, figlio, marito, genero, comico e improbabile intervistatore.

Tra gli eventi in programma sia il sabato che la domenica: le "estasi culinarie", degustazione di prodotti tipici presso la Drogheria del Calcagnino (alle 18, per info e costi: 059 578065); le visite gratuite ai percorsi interattivi e agli affreschi multimediali realizzati da Studio Azzurro (10/13 e 15/19); la mostra cartofilatelica e numismatica del processo di unificazione dell'Italia a cura del Circolo filatelico e numismatico formiginese e la speciale sezione fotografica su Francesco Aggazzotti in occasione dei 150 anni dell'Unità d'Italia (9.30/19 presso il piano terra di sala Loggia). Per i bambini a partire dai 5 anni si terranno, alle 18.15, narrazioni a cura di Equilibri.

**ONORANZE FUNEBRI** FORMIGINE: Via Sassuolo, 49 (vicino al cimitero)

**SILINGARDI** di SERRI & FELICIONI

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Cofani Comuni e di Lusso
- Manifesti, Ricordini, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- Disbrigo Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidi e Marmi Funerari

**SERVIZIO QUALIFICATO**  
OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Cell. 335 7362322  
Cell. 335 7829265

**SERVIZIO CONTINUO**  
Tel. 059 552368

**CANASTA GROUP**

DISINFESTAZIONE  
DERATTIZZAZIONE

ZANZARA TIGRE

Tel. 335 7311926 - 24 ore su 24  
www.canastagroup.it  
41041 Casalbalbo (MO) - Via L. Einaudi, 43





# NON SOLO "CULTURA"

Al centro di We Can Cult, le celebrazioni del 150° dell'Unità d'Italia e la promozione dei prodotti tipici locali. In più: uno speciale tributo a De André



La giornata di domenica 11 inizia con uno speciale convegno, in sala consiliare, dal titolo "BalsamOAMico". Verranno presentati, grazie al Comitato Bicentenario "Francesco Aggazzotti 1811 Colombaro 2011", gli atti della giornata di studi dedicata Francesco Aggazzotti (1811-1890), primo Sindaco di Formigine nell'Italia Unita, politico, imprenditore agricolo, viticoltore e autore delle regole per la produzione dell'Aceto Balsamico Tradizionale. Intervengono Riccardo Fangarezzi (curatore del volume), Francesco Gherardi (Associazione di Storia locale E. Zanni), Giovanni Matteotti e Vincenzo Ferrari Amoretti. Seguirà la premiazione dei formiginesi classificati alla gara del Palio di S. Giovanni (2007-2011)

alla presenza di Luca Gozzoli, Gran Maestro della Consorteria. Dopo l'esibizione della Corale Beata Assunta di Casinalbo, verrà offerto un aperitivo. Alle 17, atteso incontro con **Edoardo Nesi**, vincitore del Premio Strega di quest'anno. Nesi è sceneggiatore, regista, romanziere e traduttore. Ha pubblicato *Fughe da fermo* (1995), *Ride con gli angeli* (1996), *Rebecca* (1999), *Figli delle stelle* (2001), *L'età dell'oro* (2004, Premio Bruno Cavallini, Finalista Premio Strega 2005) e *Storia della mia gente* (2010).

Alle 18.30 **Carlo Lucarelli**, affermato scrittore di letteratura noir (*Almost Blue*, *Il Giorno del Lupo*, *L'isola dell'angelo caduto*) e volto noto di "Blu notte", dialoga con **Pier Luigi Vigna**, già procuratore antimafia. Vigna ha pubblicato *Intervista con la legge. Sicurezza e legalità: confronto con gli studenti universitari* (2007) e, con Giorgio Sturlese Tosi, *In difesa della giustizia* (2011) dove ripercorre i capitoli più oscuri del secondo Novecento italiano.

Alle 21 si terrà un tributo a Fabrizio De André del grande jazzista **Danilo Rea**. L'artista debutta nel 1975 con il "Trio di Roma" (Enzo Pietropaoli e Roberto Gatto). Il suo *The Tales of Doctor 3* viene premiato come miglior disco di jazz italiano nel 1998. Ricercatissimo anche in ambito pop sia nei concerti dal vivo sia nelle sale d'incisione, è da più di dieci anni il pianista di fiducia di Mina, lavora con Celentano e Claudio Baglioni.

Il concerto sarà accompagnato dalle proiezioni di **Guido Harari**, fotografo

di fama internazionale, che ha firmato le copertine dei dischi di: Paolo Conte, Bob Dylan, Peter Gabriel, BB King, Ligabue, Paul McCartney, Luciano Pavarotti, PFM, Lou Reed, Vasco Rossi, Simple Minds e Frank Zappa e molti altri. È stato per vent'anni uno dei fotografi personali di Fabrizio De André. Ultimo evento di We Can Cult sarà lunedì 12 settembre con la "Visita al chiaro di luna": visita guidata al Museo multimediale del castello a cura di Vincenzo Vandelli, con osservazione del cielo stellato e letture di Tony Contartese e Lina Velardi.

Il week end culturale è organizzato dall'Assessorato alla Cultura del Comune di Formigine, in collaborazione con Mismaonda, con il sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena. Sponsor: libreria Agorà, ristorante il Calcagnino, Acetaia Mussini.

## INFO

### Segreteria organizzativa

Servizio Cultura (tel. 059 416368)

Biblioteca (tel. 059 416352)

Castello (tel. 059 416145)

Tutte le iniziative sono gratuite ad esclusione delle degustazioni "Estasi Culinarie".

In caso di maltempo, le iniziative con Frankie hi-nrg, Bianchi, Vergassola e Rea si terranno presso la Polisportiva Formiginese (in viale dello Sport). La visita al chiaro di luna e le letture per bambini saranno rinviata a data da destinarsi.

**CHECK-UP GRATUITO DEL CAPELLO**  
**COLORAZIONE ANCHE SENZA AMMONIACA**

**VANITE' HAIR STYLING**  
 RICAMICHIURE E TRUCCO PER SPOSA

**VANITE' di Soncini Barbara**  
 Via Puccini ang. Via A. Gramsci, 69/71  
 41043 Formigine (Mo) - Tel. 059.55.67.13  
 Si riceve su appuntamento

In collaborazione con:  
 COMUNE DI FORMIGINE  
 Assessorato alla Cultura

**NUOVAMENTE**  
 Associazione Culturale

In collaborazione con:  
 POLISPORTIVA FORMIGINESE  
 Circolo ARCI - UISP

**"LEZIONI in CORSO da Settembre 2011"**

Corsi per gli adulti:  
 YOGA DELL'ARMONIA - I 5 TIBETANI - IL PIENO DI ENERGIA - MEDITAZIONE  
 COSTELLAZIONI FAMILIARI - IL FIORE DELLA LIBERTA' - IL CAMPO UNIFICATO - REIKI  
 DANZA DEL VENTRE - AFRICAN DANCE - AEROBICA DOLCE  
 INGLESE - SPAGNOLO - TEDESCO - RUSSO - CINESE - COMPUTER - PHOTOSHOP - SITI WEB  
 AUTOCAD - PLC - COMUNICAZIONE - TAGLIO E CUCITO - TRUCCO - CAKE DESIGN

Corsi per i giovanissimi:  
 HIP HOP - KARATE - HAPPY YOGA

**NUOVAMENTE**  
 Associazione Culturale

Via Caduti di Superga 2 - Formigine (MO)  
 Tel. 059 557994 - 346 8856937 - 338 6477445  
 www.nuovamentecorsi.it corsi@nuovamentecorsi.it

# GIOVANI PROTAGONISTI IN PIAZZA

Sabato 17 e domenica 18 settembre in centro storico "Musicamente sul Web" e il Mamma Orsa che presenta "La piazza che balla"



Sarà un fine settimana in centro storico dedicato ai giovani quello in programma sabato 17 e domenica 18 settembre con il gran finale del concorso-rassegna musicale "Musicamente sul Web" e il Mamma Orsa che presenta "La piazza che balla".

Sabato 17 dalle 21 in piazza Calcagnini si terrà l'ultimo atto della 7° edizione di "Musicamente sul Web", il concorso-rassegna musicale rivolto a band emergenti, promosso dall'associazione Il Flauto Magico in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche giovanili, e con il sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena.

Sono 6 le band finaliste dopo le selezioni che si sono tenute a giugno nella

Corte di Villa Gandini, che avranno la grande opportunità di esibirsi sul palco allestito in centro (in caso di maltempo al Palazzetto dello Sport) nel corso di una grande serata concerto. Si contenderanno la vittoria i Dallas Multipass (Bologna), Jimmy and The Poor Boys (Formigine), Tumble Weed (Formigine), Universe (Biella), Charisma (Milano), Eggsite (Modena).

Alla prima band classificata sarà consegnato un buono pari a 1.000 euro da utilizzare in una sala di incisione, alla seconda e alla terza un buono del valore di 500 euro e di 300 euro da spendersi in un negozio di strumentazione musicale sempre sul territorio nazionale. Sarà assegnato anche un premio della critica del valore di 200 euro sempre da spendersi in un negozio di strumentazione musicale. Anche i supporter avranno un ruolo attivo perché sul sito potranno votare la band preferita, che così ac-

cumulerà punteggio per la selezione finale. È prevista la partecipazione di un ospite a sorpresa del panorama musicale italiano che premierà insieme agli amministratori, i gruppi vincitori. Saranno inoltre attivi punti ristoro e Dj set in collaborazione con il Mamma Orsa (per informazioni, [www.musicamenteweb.com](http://www.musicamenteweb.com)).

Domenica 18 invece, i giovani di tutta la provincia avranno modo di divertirsi all'ombra del Castello con il Mamma Orsa. Dopo il grande successo delle prime due edizioni, è stato confermato l'evento nell'intento di regalare una serata speciale alle nuove generazioni, per chiudere l'estate all'insegna della musica e dello stare bene insieme. L'intenzione degli ideatori dell'iniziativa "La piazza che balla" è sempre quella di portare in piazza il programma musicale e la carica del Mamma Orsa, il locale di intrattenimento formiginese tra i più conosciuti e frequentati a livello provinciale.

Il programma prevede dalle 21 Live by Extradry + Vertigine; a seguire Robby Ruini dj e Domme voice che ripercorreranno la musica più travolgente a partire dagli anni '70 ad oggi. L'ingresso è libero.

**HOBBY MARKET**

**MANGIMI ed ATTREZZATURE per CANI - GATTI ANIMALI da COMPAGNIA TUTTO per il GIARDINAGGIO**







Via IV Passi, 19 - Formigine - Mo -  
Tel. 059 558 130 - E-mail: [info@agricolasali.it](mailto:info@agricolasali.it)  
[www.agricolasali.it](http://www.agricolasali.it)

**DOTTI AZIO & C. S.r.l.**

ORGANIZZATO

Vendita Assistenza Auto Nuove e d'Occasione



FORMIGINE (MO)  
TEL. 059 55 82 66  
Fax 059 57 13 91  
[info.officina@dottiazioec.it](mailto:info.officina@dottiazioec.it)

SERVIZIO REVISIONI IN SEDE

VASTO ASSORTIMENTO AUTO MAX 12 MESI  
COME NUOVE E A PREZZI INTERESSANTI

[www.dottiazioec.it](http://www.dottiazioec.it)





## TERZA EDIZIONE DI "CANICOLA"

Al parco di Villa Gandini l'esposizione aperta a tutti i cani. Sarà anche possibile ricevere informazioni per adottare un amico a quattro zampe



Domenica 18 settembre nel parco di Villa Gandini si rinnova l'appuntamento con "Canicola", l'esposizione a premi aperta a tutti i cani, di razza e non, giunta alla sua terza edizione.

La giornata si aprirà con le iscrizioni dalle 10 alle 12.30 e dalle 13.30 alle 14.30 e con la consegna del numero di gara. È prevista una quota minima di iscrizione, con il ricavato che sarà devoluto a favore di progetti a tutela degli amici a quattro zampe. Il programma prevede alle 10 e alle 17 dimostrazione di dog massage; alle 11 e alle 17.30 dimostrazione di agilità dog e alle 16.30 la dimostrazione di dog obedience e dog dance.

Il clou è previsto alle 15 con la formazione della giuria e la sfilata dei cani meticcii; alle 15.30 passerella per quelli in adozione presso il canile intercomu-

nale e alle 16 spazio ai cani di razza. Alle 18 la premiazione dei migliori esemplari del concorso. All'interno dell'area sarà allestito uno stand gastronomico a cura dell'associazione dell'Avis Giovani. In caso di maltempo, l'iniziativa verrà rinviata di una settimana (stesso luogo e stesso orario).

"Si tratta di un evento che vuole stimolare, come ormai da tradizione, la grande partecipazione di tutti: proprietari di cani o semplicemente amanti degli animali - dice l'Assessore all'Ambiente Renza Bigliardi - l'obiettivo è quello di creare i presupposti per una piacevole giornata da trascorrere in compagnia dei nostri fedeli amici e, laddove sia possibile, favorire le adozioni".

A tale scopo, l'Amministrazione allestirà un apposito stand all'interno del quale, per chi lo desiderasse, sarà possibile ricevere informazioni, prenotarsi per adottare un cane e, al fine di promuovere l'identificazione dei cani, ricevere gratuitamente, ma solo per i residenti nel Comune di Formigine, i microchip per gli esemplari che ne sono ancora sprovvisti. Dalle 15 alle 18 saranno infatti presenti medici veterinari del Dipartimento di Sassuolo dell'AUSL di Modena, per l'inserimento gratuito dei microchip.

### UNA CASA DELL'ACQUA IN PIAZZA RAVERA

L'Amministrazione realizzerà sul proprio territorio una "casa dell'acqua" pubblica.

Si tratta di un chiosco, dotato di un erogatore di acqua potabile dal quale è possibile attingere, a seconda dei gusti e delle necessità, acqua liscia a temperatura ambiente, refrigerata o gassata. In quanto acqua dell'acquedotto, la qualità è garantita, essendo monitorata giornalmente dal gestore del Servizio Idrico Integrato e analizzata dall'AUSL di Modena, ente competente a certificarne la potabilità.

"Senza voler nulla togliere all'importanza che tale installazione rivestirà per la cittadinanza in termini di servizio e di economicità - dice l'Assessore all'Ambiente Renza Bigliardi - l'obiettivo primario, oltre alla valorizzazione dell'acqua del rubinetto in alternativa alle minerali in bottiglia, è l'implementazione del programma di riduzione dei rifiuti alla fonte. Ad una contrazione significativa del numero delle bottiglie di plastica, dovrà conseguire un miglioramento anche della qualità dell'aria, presupponendo una diminuzione dei mezzi circolanti necessari per la loro fornitura".

Si prevede che entro l'anno venga installato il distributore in Piazza Ravera a Formigine.

*L'ago e il filo*  
merceria e ricamo

...un luogo di tradizione e moda sotto la storica Torre di Scandiano.

TUTTO PER: *stoffa e tessuti, merceria e aguzzini, accessori per le tue idee regalo*

**Scandiano**  
Via Garibaldi, 5/A - Tel. 0522.859729

# AMBASCIATRICE DELLO SPORT FORMIGINESE

Importante riconoscimento da parte dell'Amministrazione comunale per la campionessa di nuoto Cecilia Camellini



La campionessa di nuoto formiginese Cecilia Camellini, reduce dai brillanti risultati ottenuti ai Campionati europei paralimpici di Berlino, ha incontrato presso la piscina Ondablu gli amministratori locali e un centinaio di bambini che partecipano ai centri estivi.

Nell'occasione la Camellini, accompagnata da papà Gian Paolo e da Matteo Poli e Tiziano Serradimigni, è stata nominata dal Sindaco Franco Richeldi "ambasciatrice dello sport formiginese". "Cecilia è emblema dello sport pulito, costruito da sempre con grandi sacrifici e motivazioni - ha dichiarato Richeldi - pertanto l'Amministrazione vuole che il suo impegno nella pratica sportiva sia un esempio importante soprattutto per i giovani formiginesi che svolgono attività sportiva a tutti i livelli". In onore della nuotatrice, è stato suonato l'In-

no di Mameli e gli amministratori le hanno consegnato una targa al merito.

Cecilia Camellini, che quest'estate ha anche conseguito la maturità classica con il massimo dei voti, ha poi risposto con garbo alle simpatiche curiosità di alcuni bambini dei centri estivi e si è conces-

sa alle domande dei giornalisti.

A livello agonistico, la mente è già rivolta ai Giochi Paralimpici di Londra 2012. "Sono molto soddisfatta perché il nuoto continua a regalarmi emozioni incredibili a livello umano e di risultati - ha spiegato Cecilia - A Berlino la gioia più grande è stata la vittoria nei 100 metri stile libero, in una gara che avevo iniziato male. Poi non posso dimenticare la ola del pubblico quando sono salita sul gradino più alto del podio per ricevere la medaglia d'oro. E proprio oggi riascoltando l'inno italiano, ho ripensato proprio a quel giorno... Voglio infine ringraziare l'Amministrazione comunale di Formigine che mi è sempre stata vicina e mi ha onorato di un riconoscimento molto bello che mi auguro di potere valorizzare soprattutto quando sono lontano dalla mia città".

## GIORNATA DELLO SPORT

L'Assessorato allo Sport organizza, come da tradizione, la quarta edizione della "Giornata dello Sport" con l'obiettivo di riconoscere e valorizzare il fondamentale ed insostituibile ruolo nell'organizzazione della pratica sportiva svolto dall'associazionismo formiginese.

L'iniziativa, che si svolgerà giovedì 22 settembre al Palazzetto dello Sport di Formigine con inizio alle ore 20.30, potrà contare sulla verve e la simpatia di Antoine di Trc-TeleModena. Il protocollo prevede la consegna di riconoscimenti a tutte le associazioni sportive formiginesi e a tutte le singole squadre od atleti che hanno ottenuto brillanti risultati nell'ultima stagione sportiva. Da sottolineare, oltre alle imprese in acqua di Cecilia Camellini, il titolo tricolore CSI conquistato dalla squadra femminile juniores dell'A. S.D. Corlo Volley e la medaglia di bronzo vinta da Elena Bagolini dell'Associazione sportiva All Blacks ai campionati mondiali di bowling Special Olympics di Atene.

"Si tratta di un importante incontro con la realtà sportive locali accomunate da un grande impegno a favore della comunità - sottolinea l'Assessore allo Sport Giuseppe Zanni - l'Amministrazione ha sempre investito sull'attività sportiva per il suo ruolo fondamentale nel mantenimento del benessere psicofisico e dello sviluppo della sfera sociale e relazionale di ogni cittadino".

**NUOVA EDILRAGNO**  
IMPRESA DI COSTRUZIONI

**INFORMAZIONI E VENDITE**

VIA COPPI, 12 - FORMIGINE  
TEL. **059.570715**  
INFO@NUOVAEDILRAGNO.IT

Da oltre 25 anni operiamo nel settore edilizio. Quando compri casa pretendi **professionalità, qualità ed esperienza**

*Progettare, costruire, vivere con stile.*

La tua casa è per tutta la vita

www.nuovaedilragno.it

*Associazione Sportiva Dilettantistica*

**DAI 3 ANNI IN SU... CORSI ANCHE PER ADULTI E PRINCIPIANTI**

Corsi di: **PRE-DANZA**  
**DANZA CLASSICA**  
**DANZA MODERNA**  
**JAZZ - HIP-HOP**

BACKSTAGE: Via Dell'Industria, 30 - 41043 FORMIGINE - MO  
Tel. 059.552010 (orario segreteria 15-20)  
[www.backstagedanza.it](http://www.backstagedanza.it)





# INIZIO DEL NUOVO ANNO SCOLASTICO

## Le date e le modalità di funzionamento dei servizi nelle scuole paritarie e statali del Comune

Per tutte le scuole statali presenti nel territorio del Comune di Formigine l'inizio delle lezioni è fissato per lunedì 19 settembre 2011, mentre le scuole dell'infanzia paritarie inizieranno in modo differenziato l'anno scolastico. Questo, nel dettaglio, il calendario e le modalità di funzionamento dei servizi.

### SCUOLE DELL'INFANZIA PARITARIE

#### **Maria Ausiliatrice - Formigine**

Inizio attività 7 settembre per le sezioni 3 anni, con inserimento secondo le modalità definite dalla Scuola.

Inizio attività 8 settembre per le sezioni 4 e 5 anni, con orario completo.

#### **Maria Ausiliatrice - Casinalbo**

Inizio attività 7 settembre per le sezioni 3 anni, con inserimento secondo le modalità definite dalla Scuola.

Inizio attività 8 settembre per le sezioni 4 e 5 anni, con orario completo.

#### **Don Franchini - Magreta**

Inizio attività 7 settembre per le sezioni 3 anni, con inserimento secondo le modalità definite dalla Scuola.

Inizio attività 9 settembre per le sezioni 4 e 5 anni, con orario completo.

#### **Madonna della Neve - Corlo**

Inizio attività 5 settembre per tutti.

Sezioni 3 anni: inserimento secondo le modalità definite dalla Scuola.

Sezioni 4 e 5 anni: con orario solo antimeridiano per la prima settimana, orario completo dalla seconda settimana.

### SCUOLE DELL'INFANZIA STATALI

#### **1° Circolo: S. Neri, L. Malaguzzi, N. Ginzburg (Formigine)**

Sezioni 3 anni: dal 19 al 23 settembre secondo le modalità di inserimento graduale definite dalla scuola; dal 26 settembre orario antimeridiano dalle 8.00 alle 13.00 con servizio di ristorazione scolastica e pre-scuola; dal 6 ottobre orario regolare dalle ore 8.00 alle ore 16.00 con servizio di ristorazione scolastica, pre-scuola e prolungamento orario pomeridiano.

Sezioni 4 e 5 anni: 19 settembre lezioni solo al mattino dalle 8.00 alle 11.30



senza mensa, con servizio di pre-scuola; dal 20 settembre orario regolare dalle ore 8.00 alle ore 16.00 con servizio di ristorazione scolastica, pre-scuola e prolungamento orario pomeridiano.

#### **2° Circolo: M. Prampolini (Casinalbo), Don Zeno (Colombaro)**

Sezioni 3 anni: dal 19 al 23 settembre secondo le modalità di inserimento graduale definite dalla scuola; dal 26 al 30 settembre orario antimeridiano dalle 8.00 alle 13.00 con servizio di ristorazione scolastica e pre-scuola; dal 3 ottobre orario regolare dalle ore 8.00 alle ore 16.00 con servizio di ristorazione scolastica, pre-scuola e prolungamento orario pomeridiano.

Sezioni 4 e 5 anni: 19 e 20 settembre orario dalle 8.00 alle 13.00 con servizio di pre-scuola e ristorazione scolastica; dal 21 settembre orario regolare dalle ore 8.00 alle ore 16.00 con servizio di ristorazione scolastica, pre-scuola e prolungamento orario pomeridiano.

### SCUOLE PRIMARIE

#### **1° Circolo: Ferrari, Carducci (Formigine)**

Classi prime: dal 19 al 22 settembre lezioni solo al mattino (senza mensa per le classi a tempo pieno), con servizio di pre-scuola e di trasporto scolastico compresi. Dal 23 settembre orario regolare, con anche i servizi di ristorazione scolastica e prolunga-

mento orario pomeridiano (per le classi a tempo pieno).

Classi seconde, terze, quarte e quinte: 19 settembre lezioni solo al mattino (senza mensa per le classi a tempo pieno), con servizio di pre-scuola e di trasporto scolastico compresi. Dal 20 settembre orario regolare, con anche servizi di ristorazione scolastica e prolungamento orario pomeridiano (per le classi a tempo pieno).

**2° Circolo: Don Milani (Casinalbo), Don Mazzoni (Corlo), Palmieri (Magreta)**  
19 e 20 settembre lezioni solo al mattino (senza mensa per le classi a tempo pieno), con servizio di pre-scuola e di trasporto scolastico compresi. Solo il giorno 19 settembre le classi prime entrano alle ore 9.00. Dal 21 settembre orario regolare, con anche i servizi di ristorazione scolastica e prolungamento orario pomeridiano (per le classi a tempo pieno).

### SCUOLA SECONDARIA DI 1° GRADO FIORI

#### **Sedi di Formigine, Magreta, Casinalbo**

Inizio delle lezioni il giorno 19 settembre con orario regolare (8.10-13.10), con servizio di trasporto scolastico compreso.

Il termine delle lezioni è previsto per il 9 giugno 2012 per le scuole primarie e secondarie di primo grado e per il 30 giugno 2012 per le scuole dell'infanzia.

# VOLONTARI... FACCIAMO LA DIFFERENZA!

A Formigine un progetto europeo di volontariato sociale che coinvolgerà anche le città di Saumur (Francia) e Kilkenny (Irlanda)



Nel mese di settembre, in concomitanza con il week end del volontariato, Formigine ospiterà un meeting europeo della durata di cinque giorni sul tema del volontariato. Il meeting, dal titolo "Volontariato: pensare europeo, agire locale", è stato promosso dal Comune di Formigine con l'intento di proseguire l'itinerario già avviato sull'Anno Europeo del Volontariato ed è finanziato dall'Unione Europea nell'ambito del programma comunitario "Europa per i Cittadini".

Il meeting vedrà il coinvolgimento di cittadini attivi nel campo del volontariato sociale provenienti anche dalle città di Saumur (Francia) e Kilkenny (Irlanda, nella foto), con le quali il Comune di Formigine intrattiene rapporti di cooperazione e scambio, in particolare con la cittadina francese. L'obiettivo è quello di sviluppare e

rafforzare le relazioni e la conoscenza reciproca tra Formigine e queste realtà europee - spiega l'Assessore ai Servizi sociali Maria Costi - il meeting, infatti, mira a promuovere la cittadinanza attiva, la coesione sociale e lo sviluppo della democrazia, dando così una forma concreta ai valori europei della solidarietà".

Tra le attività in programma sono previsti workshop, dibattiti e visite alle associazioni locali di volontariato; è inoltre in programma anche una conferenza aperta alla cittadinanza.

In linea con la proclamazione del 2011 come "Anno europeo del volontariato", il meeting vedrà diversi temi di confronto: come ridurre gli ostacoli al volontariato sociale; come rafforzare autonomia e responsabilità alle associazioni di volontariato sociale ed accrescere la qualità dei loro servizi; come promuovere nella comunità le attività del volontariato sociale; come rendere consapevoli i cittadini dell'importanza del volontariato sociale riconosciuto come valore e come forma di cittadinanza attiva, non solo locale ma anche europea. Fra gli obiettivi di lungo termine vi sarà anche la costruzione di una rete di relazioni e scambi tra le associazioni di volontariato partecipanti, per confrontarsi permanentemente in una dimensione europea, incoraggiando nuove attività e collaborazione che proseguano oltre il progetto, tramite lo scambio di buone prassi e metodologie di lavoro.

## BORSE DI STUDIO "SITI - B&T GROUP"

Si svolgerà sabato 24 settembre alle ore 10.30 presso la Polisportiva Formiginese la consegna delle borse di studio da parte della ditta "Siti - B&T Group", ai ragazzi più meritevoli delle classi terze della scuola secondaria di 1° grado "A.Fiori" di Formigine, che sono stati promossi con la valutazione di 9, 10 e 10 e lode al termine dell'anno scolastico 2010/2011.

All'iniziativa parteciperanno anche i ragazzi che nell'anno scolastico 2011/2012 frequenteranno la classe terza. Si tratta di un appuntamento ormai consolidato, unico nel suo genere a livello provinciale, che giunge alla sua 21° edizione ed è molto atteso dagli studenti e dalle loro famiglie.

Alla cerimonia saranno presenti, oltre ai vertici della ditta "Siti - B&T Group", il Sindaco Franco Richeldi, il Vicesindaco e Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola ed il dirigente scolastico prof. Maria Cristina Mammi.

In ricordo dell'iniziativa, l'Amministrazione comunale consegnerà un omaggio a tutti i ragazzi premiati.



**Rusticana**  
Pizzeria da asporto

Via Grandi, 20 - 41043 FORMIGINE (MO)  
Tel. 059 49.08.482 - Fax 059 49.08.485  
Tel. in caso guasto linea 338.777.87.12

I Peeling e le Maschere

Via Jugoslavia, 18  
41122 MODENA  
Tel. 059.31.55.92  
Fax 059.31.60.126  
info@akron-altacosmesi.it  
www.akron-altacosmesi.it



# L'IMPEGNO DEGLI "AMICI PER LA VITA"

L'associazione è dedicata al servizio volontario a domicilio a favore di chi ha a casa un malato in gravi condizioni

L'associazione "Amici per la Vita" è una Onlus con sede a Formigine presso Villa Benvenuti ed opera nei comuni del Distretto di Sassuolo e di Vignola: Sassuolo, Formigine, Fiorano, Maranello, Montefiorino, Palagano, Prignano, Frassinoro, Spilamberto, Vignola, Castelvetro e Castelnuovo Rangone. Per diventare socio, la quota varia da 10 a 25 a 50 euro e va versata sul C/CP 62812193 intestato ad Amici per la Vita Onlus. La sede dell'associazione è aperta al pubblico tutti i sabati dalle 10 alle 11.30 (tranne agosto e festivi).

Nell'ambito della 40° edizione del Settembre formiginese, numerosi saranno gli spettacoli organizzati dall'associazione che andranno in scena a Villa Benvenuti: sabato 3 settembre "I Fiaschi Show" con la compagnia dialettale "I Fiaschi" di Novellara; domenica 4 il concerto dei Taxi Road; sabato 10 serata latina con "Happy Dance"; domenica 11 serata liscio con l'orchestra "Lucchi e Venturi"; sabato 17 serata folk con "Le Fruste Infuocate" e domenica 18 ancora liscio con "Emilio e i Notturmi".

Gli "Amici per la Vita" sono un gruppo di amici, alcuni dei quali hanno vissuto in prima persona l'esperienza della morte di un proprio caro colpito da una malattia inguaribile, ed hanno provato la sofferenza e l'impotenza capaci di sconvolgere la vita di chi ha un malato terminale in casa. Altri si sono uniti semplicemente per dare il proprio aiuto a chi poteva averne bisogno, scegliendo di dedicarsi in prima persona al volon-

tariato. Chiunque, affetto da un male incurabile, ha il diritto di trascorrere dignitosamente e serenamente nella propria casa gli ultimi giorni di vita.

Tuttavia, perché questo sia possibile, è necessario che anche chi sta intorno al malato abbia il tempo e la possibilità di gestire i propri spazi, di sentirsi in qualche modo non oppresso, ma vicino a chi in quel momento ha bisogno.

Così hanno incominciato ad interpretare la malattia come un evento che colpisce in realtà un sistema: quello familiare. La presenza di un malato terminale, infatti, sconvolge in maniera totale la vita di chi lo circonda, sia durante il decorso della malattia che dopo la morte. È sulla base di queste riflessioni che si è fatta avanti l'idea di offrire un servizio rivolto non tanto al malato quanto alla famiglia, sia durante il decorso della malattia, sia dopo la morte. Senza però sostituire i servizi di base, ma supportandoli; ad esempio, stando vicino al malato per permettere ai suoi familiari di prendersi una mezza giornata di riposo.

Il dolore, la morte ed il lutto possono colpire in qualsiasi momento ognuno di noi e in questi momenti forse la cosa più importante è avere vicino qualcuno in grado di sostenerci o semplicemente di darci la possibilità di continuare a trovare il coraggio di far andare avanti la nostra vita. Da qui la scelta del nome "Amici per la Vita", ovvero amici per la vita che continua e che, così preziosa, va vissuta con consapevolezza e coraggio.

Il gruppo è formato da studenti, casa-



linghe, professionisti, gente comune che crede nel volontariato e nella solidarietà e si rivolge alle famiglie con persone care colpite da malattie oncologiche o distrofiche gravi, cercando di aiutarle nello svolgimento delle attività quotidiane, oltre all'assistenza e alla compagnia del malato. Qualora venga richiesto, il volontario è disponibile anche a seguire e supportare la famiglia nel "lutto".

Al fine di garantire un'azione di qualità, i volontari svolgono un'attività di formazione, attraverso la partecipazione a corsi, convegni e gruppi di sostegno. Pertanto risulta importante l'attività di sensibilizzazione che l'associazione promuove rivolgendosi a tutta la cittadinanza, al fine di far conoscere le tematiche inerenti la malattia grave, cercando così di evitare che le famiglie ed i malati possano sentirsi isolati.

## INFO

tel-fax 059 572594 o 333 2859416  
www.amiciperlavita.it

**i5 sensi**  
OSTERIA POMPOSA  
Cucina Piemontese  
Cucina Emiliana  
Wine & Beer  
Happyhour

via del Volzone 1 - 41121 Modena - Tel. 059 214881  
Siamo aperti a Pranzo e Cena  
Giorno di chiusura: Lunedì  
Elisabetta: 347 303 0318 - Gianluca: 392 525 8645  
www.icinquesensi.eu - prenotazioni@icinquesensi.eu

Centro assistenza e ricambi elettrodomestici  
**TECNOSPRINT**  
di Del Vecchio Angelo & Fabio S.n.c.

SERVICE: Whirlpool - Ignis - Bauknecht - Elica - Franke - Ocean - Ariston - Castor - Ardo  
La Germania - Simg - Wega White - Tecnogas - San Giorgio - Bompani - Siemens - Bosh - Rex

Tel. 059.574775 - Fax 059.5773888  
Via Edison, 1 - 41040 Corlo di Formigine (MO)  
tecnosprint@libero.it - www.tecnosprint.com

# FIRMA DEL PATTO PER LA LEGALITÀ

Il documento, promosso dall'Amministrazione e condiviso dagli attori economico-sociali, promuove e diffonde i valori della legalità



Martedì 19 luglio, nel giorno del 19° anniversario della morte del giudice Paolo Borsellino, nella Sala consiliare del castello di Formigine è stato sottoscritto il “Patto civico per la legalità”, promosso dall'Amministrazione comunale, a seguito dell'impulso rappresentato da una mozione approvata all'unanimità lo scorso anno dal Consiglio comunale. Il Patto ha visto l'adesione e il contributo fattivo di tutti gli attori economico-sociali del territorio: Cna, Confapi, Confcommercio, Confesercenti, Confindustria, Lapam, Lega Cooperative, Confcooperative, Agci, Cgil, Cisl, Uil, il Comitato Unitario delle Professioni. Il Patto, come si legge nelle premesse, si fonda “sul comune convincimento che tutti i fenomeni di illegalità riducono la libertà individuale e collettiva, sono elemento di distorsione dell'economia sana, compromettono il futuro della comunità, dei giovani e delle future generazioni”. Obiettivi di fondo sono quindi la promozione diffusa e responsabile del valore della legalità, del senso civico sotteso e

la prevenzione dell'infiltrazione della criminalità organizzata.

Alla serata di presentazione del Patto, in una sala gremita, sono intervenuti oltre ai rappresentanti delle associazioni, dei sindacati e degli ordini professionali, il Procuratore Capo della Repubblica di Modena Vito Zincani, il Presidente nazionale di Avviso Pubblico Andrea Campinoti e l'Assessore Regionale alle Attività produttive Giancarlo Muzzarelli. Particolarmente toccante è stata la testimonianza di un'impresa modenese colpita dall'usura.

“Vogliamo garantire nel tempo la qualità della vita che caratterizza la comunità formiginese - ha affermato il Sindaco Franco Richeldi - in tempo di crisi economica, questa qualità potrebbe essere insidiata dalla tentazione di scorciatoie che eludono il principio di legalità. Penso a fenomeni come l'usura. Dobbiamo tenere alto il livello di guardia, perché indici e conferme di fenomeni di infiltrazione delle organizzazioni criminali sono evidenti anche nel tessuto socio-economico della nostra provincia; l'azio-

ne di contrasto repressivo di questi fenomeni rientra nelle attribuzioni e nelle competenze dello Stato, al quale occorre chiedere un rafforzato impegno. Tuttavia, per prevenire e contrastare questo rischio che inciderebbe in modo negativo sulla convivenza civile anche nella nostra comunità locale, credo sia importante l'impegno di tutti, un impegno civico, a partire ovviamente dall'Amministrazione. E' questo lo spirito del Patto”.

“Sono felice di essere presente a questa importante iniziativa che stimola tutti ad un'assunzione di responsabilità personale e comunitaria per un futuro migliore fondato sull'educazione e sulla centralità del valore della legalità - ha detto il Procuratore Zincani - uno stato di diritto serve a dare forza a chi non ne ha, ma il nostro Paese soffre purtroppo di un'ipertrofia normativa che ne limita l'efficacia. E questo è un problema molto serio”.

“Per anni l'Italia è stato un paese molto disattento - ha ribadito Andrea Campinoti - ma negli ultimi tempi il vento è cambiato perché sono tante le iniziative a sostegno della legalità come la sottoscrizione di questo Patto a Formigine, che si stanno sviluppando sul territorio nazionale. Quest'assunzione di consapevolezza collettiva è un segnale forte che va nella direzione di un impegno concreto e tangibile per la coesione sociale”.

“La Regione - ha concluso l'Assessore Muzzarelli - ha sostenuto con convinzione questo Patto finanziando, tra l'altro, un progetto sperimentale di costituzione di un Nucleo investigativo specializzato per la prevenzione e il contrasto dei fenomeni infiltrativi di criminalità organizzata, nell'ambito del Corpo Intercomunale di Polizia Municipale. Siamo in una stagione di crisi economica e sociale che accresce il rischio rappresentato dagli strumenti di infiltrazione della criminalità organizzata. Nessuna comunità si può dunque sentire al riparo: dobbiamo marcare il territorio e garantire con forza il rispetto delle regole”.





# OTTOBRE: TEMPO DI CENSIMENTO

Sarà effettuato il censimento generale della popolazione e delle abitazioni  
Molte le novità nel procedimento di rilevazione

Il 9 ottobre 2011 a Formigine, come in tutti gli altri Comuni italiani e come anche negli altri paesi europei, si effettuerà il Censimento generale della popolazione e delle abitazioni.

Il prossimo Censimento sarà svolto in modo nuovo rispetto al passato. Al posto del rilevatore che passava per tutte le vie del paese, bussava ad ogni porta, lasciava il modello da compilare e poi tornava a riprenderlo, **quest'anno i modelli saranno spediti direttamente alle famiglie, all'indirizzo dell'abitazione, attraverso il servizio postale.**

È perciò molto importante per ogni famiglia verificare che il proprio nome sia scritto sulla cassetta delle lettere e che il numero civico sia presente sulla porta dell'abitazione.

La spedizione avverrà da metà settembre a metà ottobre. Le famiglie dovranno rispondere alle domande del modello, facendo riferimento alla situazione in essere al 9 ottobre.

Per la restituzione del modello, si potranno utilizzare tre modalità:

- 1) rispondere direttamente utilizzando il computer, dopo essersi collegati al sito dell'ISTAT all'indirizzo che sarà fornito con il modello di rilevazione (si consiglia questo procedimento di risposta);
- 2) consegnare il modello compilato in ogni sua parte agli Uffici Postali di Formigine, di Casinalbo, di Magreta, di Corlo o di Colombaro, che poi, a loro volta, lo trasmetteranno

all'Ufficio di Censimento del Comune;

- 3) portare direttamente il modello compilato in ogni sua parte ai centri di raccolta istituiti dal Comune (in tali uffici sarà possibile anche ricevere assistenza nella compilazione del modello).

**Si rende noto alle famiglie che il mancato adempimento alla rilevazione censuaria determina la cancellazione dall'Anagrafe.**

Per il Comune di Formigine questo sarà il 15° Censimento. Il primo risale al 1861 (data dell'Unità d'Italia) e, in quell'occasione, furono censiti 6.486 abitanti; nel Censimento del 2001 (il quattordicesimo), invece, le persone censite furono 30.073.

Il Censimento è importante innanzitutto perché il Governo, con i dati raccolti, ha la possibilità di cogliere i cambiamenti del paese, cambiamenti che poi deve saper analizzare e gestire (si tratta della raccolta di dati più dettagliata). Dal numero legale della popolazione suddivisa per Comuni, si determinano i seggi nelle elezioni europee, politiche ed amministrative. I dati sono indispensabili anche per la Protezione ci-



vile che, così, viene a conoscenza della dislocazione dei vari edifici e delle loro caratteristiche. Insieme al dato della distribuzione della popolazione, il censimento fornisce gli elementi necessari a valutare rischi sismici e quindi a predisporre piani di evacuazione.

**DITTA IMCA** snc  
di Silingardi S. & C. Figli

- Serramenti in: Alluminio - Alluminio/Legno - PVC
- Persiane e scuretti in alluminio e PVC
- Portoni garage - Boscianti e sezionali
- Cancelli - Inferriate Ringhiere e Gazebi per giardino
- Zanzariere



Via Spontini, 6  
41043 Formigine (MO)  
Tel. 059.558386  
Fax 059.573551

**PAGLIANI**  
GIGLIO & C. srl



**SERVIZI ECOLOGICI  
SPURGI CIVILI E INDUSTRIALI  
DISINFESTAZIONI • VIDEOISPEZIONI  
TRASPORTO RIFIUTI LIQUIDI E SOLIDI**

Via Battezzate, 163 - 41043 CORLO di Formigine (MO)  
Tel. 059.55.43.07 - Fax 059.47.91.263 - Cell. 335.68.95.167  
www.spurghipaglianigiglio.it  
e-mail: spurghi@paglianigiglio.101.it

# ACCORDO SULLE POLITICHE PER ANZIANI

Firmato il protocollo d'intesa tra le organizzazioni sindacali e il Comune  
Avrà la durata della legislatura e sarà oggetto di verifiche annuali



L'Amministrazione comunale di Formigine e le Organizzazioni Sindacali dei pensionati Spi-Cgil, Fnp-Cisl, Uilp-Uil e il Cupla hanno siglato a luglio con reciproca soddisfazione un protocollo d'intesa relativo ai temi e agli obiettivi prioritari rispetto alle politiche per gli anziani. Il protocollo che era scaduto, avrà la durata della legislatura in corso e sarà oggetto di confronti annuali di verifica.

“Questa intesa con le organizzazioni sindacali rappresentative dei pensionati - dichiara l'Assessore ai Servizi sociali Maria Costi - conferma la volontà del-

l'Amministrazione comunale di continuare a perseguire la valorizzazione delle persone anziane e la prevenzione della non autosufficienza attraverso gli interventi necessari per mantenere l'anziano stesso nel proprio contesto familiare e sociale, esaltandone il patrimonio di esperienza, conoscenza e cultura”.

“Esprimiamo apprezzamento sulla qualità e sui risultati del confronto con l'Amministrazione di Formigine circa le politiche per gli anziani - dichiarano le Organizzazioni Sindacali - siamo certi infatti che saranno garantiti gli standard di servizio fino ad ora raggiun-

ti, pur consapevoli del forte ridimensionamento delle risorse a disposizione imposto dalla legge finanziaria”.

L'accordo prevede interventi sull'edilizia abitativa per quanto riguarda gli alloggi per anziani e il fondo affitti, integrato fino a raggiungere quota 100.000 euro. Inoltre, sono confermati gli interventi socio-sanitari definiti dall'Ufficio di Piano, delle Strutture Residenziali per Anziani (è in fase di completamento il percorso di realizzazione dell'ASP distrettuale derivante dalla fusione dell'Opera Pia Castiglioni di Formigine e della Stradi di Maranello) e del Servizio Assistenza Domiciliare (la riduzione delle risorse a disposizione impone però una riflessione sulle fasce reddituali di applicazione). “Un obiettivo è fare in modo che gli anziani possano restare il più a lungo possibile nella loro casa, che è quella dove vivono certamente meglio - spiega ancora l'Assessore Costi - a tal proposito, abbiamo esposto alle Organizzazioni Sindacali il progetto Una Rete Senza Buchi che, tra le tante opportunità, prevede la consegna dei farmaci a domicilio con l'Avap”.

Infine, sugli interventi vari, dopo la realizzazione degli orti a Formigine, il Comune si rende disponibile a trovare soluzioni simili anche nelle frazioni; sui trasporti si rinnova e si consolida il rapporto convenzionale con l'Avap e saranno promossi congiuntamente incontri con esperti su temi specifici come la salute e l'alimentazione.

**I Solari**

Via Jugoslavia, 18  
41122 MODENA  
Tel. 059.31.55.92  
Fax 059.31.60.126  
info@akron-altacosmesi.it  
www.akron-altacosmesi.it





# RECUPERO DELLA PIEVE DI COLOMBARO

Il Consiglio approva l'autorizzazione alla permuta immobiliare tra il Comune e la Parrocchia di una porzione di terreno antistante la chiesa



È stata approvata all'unanimità nella seduta di giovedì 21 luglio del Consiglio comunale l'autorizzazione alla permuta immobiliare tra il Comune di Formigine e la Parrocchia di Colombaro di una porzione di terreno antistante la Pieve romanica, oggi occupata da un piccolo campo sportivo recintato. La permuta si colloca nell'ambito del protocollo d'intesa sottoscritto nel 2009 dal Comune di Modena, dal Comune di Formigine e dalla Parrocchia di Colombaro per la riqualificazione dell'intero complesso.

La storica Chiesa romanica, di proprietà del Comune di Modena ma in concessione cinquantennale al Comune di Formigine, è sede della Parrocchia di Colombaro ed è stata l'oggetto negli ultimi anni di un'intensa attività di confronto tra le amministrazioni comunali di Modena e di Formigine. L'accordo che ha richiesto alcuni mesi per la sua definizione, consentirà all'Amministra-

zione comunale di portare avanti un primo stralcio del progetto di riqualificazione nell'area antistante la Pieve, e alla Parrocchia di Colombaro di acquisire un equivalente porzione di terreno nella parte retrostante la Pieve, destinato alla costruzione nei prossimi anni di una struttura per le attività parrocchiali.

“Abbiamo sempre riconosciuto la valenza storico, culturale, sociale e religiosa che la Pieve svolge per i cittadini della frazione di Colombaro - spiegano il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore ai Lavori pubblici Giuseppe Viola - una volta perfezionata la permuta, prenderà avvio la progettazione che verrà sviluppata in accordo con la Parrocchia e i cittadini di Colombaro. L'idea è quella di realizzare una piazza-parcheggio che possa innanzitutto favorire le attività aggregative della frazione e allo stesso tempo, valorizzare il complesso di pregio storico architettonico della Pieve”.

## APERTA LA GELATERIA "I TIGLI"

È stata inaugurata martedì 26 luglio, alla presenza delle autorità e di numerosi cittadini, la gelateria "I Tigli". La riapertura fa seguito alla gara espletata nei mesi scorsi dall'Amministrazione per l'affidamento in concessione del servizio di gelateria e altri prodotti correlati, presso gli storici locali di via San Francesco, da sempre molto cari ai formiginesi.

La scelta del servizio di gelateria è stata della Giunta comunale per non sovrapporsi con altri esercizi già presenti nella zona e un ulteriore passo verso la condivisione di un progetto che si inserisce nella riqualificazione del centro storico di Formigine capoluogo. Nel bando infatti era richiesta, oltre ad una comprovata esperienza nel settore, un'attenzione particolare alle proposte per il progetto di allestimento e gestione per avere una maggiore garanzia di offrire ai cittadini un servizio di qualità.

“Vogliamo che la gelateria I Tigli ritorni ad essere un punto catalizzatore per la comunità - sottolineano il Sindaco Franco Richeldi e il Vice-sindaco e Assessore alle Attività produttive e commercio Antonietta Vastola - In questi anni abbiamo raccolto diverse proposte da parte dei cittadini e adesso con la nuova attività, speriamo di restituire al locale la sua funzione di punto aggregativo, soprattutto serale, per rendere vivo il centro storico”.




**di ZANNI ROSSELLA**  
**STUDIO DI AMMINISTRAZIONE CONDOMINIALE E SERVIZI ALL'ABITARE**  
**FORMIGINE:** via T. Trieste, 83 - tel. 334.9187644 - fax 059.5773043  
**MODENA:** via A. Argiolas, 56 - info@zannirosella.com

*Lo studio amministra numerose entità condominiali tra Formigine e Modena, dal piccolo stabile al condominio con diverse unità. Siamo disponibili a sopralluoghi e preventivi personalizzati*





# SUGGERIMENTI FRA LE TORRI

Dalla fine di settembre, al via la rassegna del circuito dei Castelli di Modena  
A Formigine si ripercorre la storia della nobile famiglia dei Pio



Dalla pianura alle morbide colline, fino alle vette boschive dell'Appennino, il territorio di Modena è costellato di rocche e castelli. Sono tracce di una storia secolare che ha visto avvicinarsi dominazioni e culture differenti. In occasione delle Giornate europee del patrimonio del 24 e 25 settembre, e per i primi tre weekend di ottobre, le 17 strutture del circuito dei Castelli di Modena saranno tutte aperte al pub-

blico con ingressi gratuiti o ridotti e decine di appuntamenti proposti con la rassegna "Suggerimenti fra le torri": visite guidate, spettacoli, laboratori per bambini e ragazzi, presentazioni di libri, degustazioni di prodotti tipici.

A Formigine, domenica 9 ottobre, si terrà la visita guidata dall'architetto Vincenzo Vandelli sulla famiglia dei Pio nei siti fortificati del Castello di Formigine, Castello di Spezzano e Palazzo Ducale di Sassuolo (apertura iscrizioni dal 24 settembre al 6 ottobre). Lo stesso giorno, alle 18, si terrà un incontro con assaggi su "L'arte del ricevere e la cucina rinascimentale", a cura di Federica Badiali, studiosa di Storia dell'alimentazione (su prenotazione).

Sabato 15 ottobre, alle 17, si terrà la conferenza "La tavola dei Pio. Ceramiche da mensa rinvenute negli scavi ar-

cheologici del Castello di Formigine". Intervengono: Sauro Gelichi dell'Università Ca' Foscari di Venezia; Filippo Maria Gambari, Soprintendente per i Beni Archeologici dell'Emilia-Romagna; Luigi Malnati, Direttore generale delle Antichità presso il Ministero dei Beni e le Attività culturali e Gian Luca Tusini dell'Università di Bologna. Per l'occasione, verrà inaugurato il percorso narrativo "La rappresentazione del potere: ceramiche, stemmi e ritratti dei Pio di Savoia nel Castello di Formigine", a cura dell'Università Ca' Foscari.

Per i bambini dai 4 ai 10 anni, domenica 9 e 16 ottobre alle 16, verranno organizzati giochi a squadre sul tema dell'araldica e della ritrattistica dei Pio (su prenotazione, in caso di maltempo i laboratori si terranno presso Sala Loggia).

"Formigine ha creduto sin da subito nelle opportunità che un circuito dei castelli di Modena poteva offrire - dichiara l'Assessore al Turismo Renza Bigliardi - Mettersi in rete con un progetto, oggi, significa infatti vedere ampliate le sinergie creative e, soprattutto in un momento di grande riduzione delle risorse, aumentare le possibilità di accesso a finanziamenti esterni. Intendiamo perseverare nella politica di promozione territoriale e questa prima iniziativa di circuito ci permettere di fare conoscere il nome di Formigine ben oltre i confini provinciali".

L'iniziativa è promossa dall'Assessorato al Turismo del Comune di Formigine, con la Provincia di Modena e la Fondazione della Cassa di risparmio di Vignola, con il contributo della Regione Emilia Romagna. Per informazioni: [www.castellidimodena.it](http://www.castellidimodena.it) (sito in allestimento).

Info e prenotazioni: Museo del Castello, tel. 059 416145 (sabato e domenica, ore 10-13 / 15-19); Servizio Cultura, tel. 059 416244 (da lunedì a venerdì ore 9-13).







# ECONOMIA "VERDE"

Da ottobre, un importante festival per promuovere politiche di innovazione sostenibile  
A Formigine focus su responsabilità sociale d'impresa e Terzo settore



Green Economy = economia a impatto ambientale contenuto, quindi: energie alternative, riciclaggio, riduzione dell'inquinamento... A queste importanti tematiche, i Comuni del distretto ceramico, assieme a Confindustria Ceramica e Camera di Commercio di Modena, dedicheranno un intero festival, con eventi a partire da ottobre.

A Fiorano, Comune capofila grazie all'esperienza della "Fabbrica delle idee"

([www.fabbricaideedistretto.it](http://www.fabbricaideedistretto.it)), dal 6 al 9 ottobre 2011 si terranno 3 convegni di confronto su dati ed esperienze di green economy e 9 seminari di approfondimento sulle migliori esperienze nell'architettura sostenibile su scala internazionale.

Con l'ottica di promuovere e divulgare esempi di green economy ad un largo pubblico, sono previste 10 mostre divulgative e multimediali, con video relativi alle buone pratiche italiane e straniere in ambito im-

prenditoriale, urbanistico, della mobilità sostenibile. Inoltre, come modalità innovativa di apprendimento diretto, alcune visite "Green Tech" presso imprese del territorio. Sul fronte del coinvolgimento dei giovani si aggiunge una mostra dedicata alla Casa Ecologica (nella foto): 200 metri quadrati di soluzioni rispettose dell'ambiente, in più laboratori e workshop creativi. Per questo festival sono stati coinvolti oltre 50 esperti di caratura nazionale, rappresentanti di 30 organizzazioni tra università, imprese, associazioni imprenditoriali, network di Enti pubblici, Agenzie di sviluppo locale, designers, progettisti, scuola, associazionismo, formazione...

A partire dal mese di novembre si terranno 10 seminari di approfondimento, su altrettanti sottotemi di green economy, presso gli 8 comuni del Distretto modenese e reggiano che partecipano all'iniziativa e che rappresentano l'estensione territoriale di una realtà economica già entrata nei libri di testo come caso di eccellenza nella gestione strategica delle imprese del territorio. A Formigine si parlerà di responsabilità sociale d'impresa a novembre 2011 e di Terzo settore a gennaio 2012.

Il festival ha ottenuto il patrocinio del Ministero all'Ambiente e dell'Ance Nazionale. Il programma completo su [www.festivalgreeneconomydistretto.it](http://www.festivalgreeneconomydistretto.it).



**Caseificio**

**'S. Bartolomeo,**

[www.coopsanbartolomeo.com](http://www.coopsanbartolomeo.com)

Via S. Antonio 24 - 41043 Formigine (MO)  
tel. 059.570756 - fax 059.558641  
info@coopsanbartolomeo.com

Direttamente dal produttore  
**PARMIGIANO REGGIANO, RICOTTA, CACIOTTE,  
YOGURT, LATTE FRESCO E TANTO ALTRO**

**LATTE FRESCO**

24h su 24

Orario di apertura:  
8.00 - 13.00 - 16.00 - 19.30  
Chiuso la domenica

**EMILIANA**  
*spunghi*

*Da sempre al Vostro servizio*

- PRONTO INTERVENTO ESPURGO
- POZZI NERI CIVILI ED INDUSTRIALI
- FOSSE BIOLOGICHE E POZZETTI DEGRASSATORI
- DISINTASAMENTO RETE FOGNARIA E COLONNE DI SCARICO
- TRASPORTO FANGHI E SIMILI
- LAVAGGI AD ALTA PRESSIONE
- ISPEZIONI CON VIDEOCAMERA
- BONIFICHE CISTERNE GASOLIO
- DISINFESTAZIONI
- IRRIGAZIONE VERDE PUBBLICO E PRIVATO

Via Maltrusi, 54      Telefono **0536 830502**  
Fiorano Modenese (MO)      Urgenze **335 8055170**  
e-mail: [emiliana@spunghi.it](mailto:emiliana@spunghi.it)      Cellulare **337 563219**

# ELENCO DEI PERMESSI DI COSTRUIRE

Rilasciati tra il 04/05/2011 ed il 26/07/2011

PR. EDIL. DATA RILASCIO	RICHIEDENTE DESCRIZIONE DEI LAVORI	TIPO PRATICA UBICAZIONE
C2010/19748 04.05.2011	<b>Pisani Pier Giorgio</b> demolizione di edificio ad uso garage e nuova costruzione di fabbricato ad uso turistico-residenziale attiguo a edificio già esistente	Permesso di costruire via Adolfo Venturi
C2011/19776 04.05.2011	<b>Pisani Pier Giorgio</b> sanatoria per ampliamento realizzato in abitazione monofamiliare	PDC in sanatoria via Giardini Nord 444
C2011/19773 23.05.2011	<b>Gazzetti Egilda</b> demolizione di baracche e tettoie in lamiera e legno (tip. 5), presenti all'interno del perimetro di corte rurale	Permesso di costruire via Bontempelli 48
C2011/19789 30.05.2011	<b>Debbia Emanuele</b> demolizione del fabbricato residenziale unifamiliare principale e mantenimento in essere del fabbricato minore adiacente destinato ad autorimessa, a servizio dell'abitazione	Permesso di costruire via Ciro Menotti 4
C2010/19674 07.06.2011	<b>Prampolini Valeria</b> accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 della L.R. n. 23/2004 per opere eseguite in assenza di titolo abilitativo, consistenti nell'ampliamento con cambio di destinazione d'uso da laboratorio a cantina, wc, ripostiglio e realizzazione di pensilina esterna di collegamento con il fabbricato residenziale	PDC in sanatoria via Carlo Sigonio 28
C2010/19693 07.06.2011	<b>Dini Dino</b> realizzazione di un terrazzo previa rimozione di copertura esistente in fabbricato residenziale	Permesso di costruire via Asiago 20
C2011/19779 07.06.2011	<b>Montagnani Marco</b> demolizione fabbricato industriale	Permesso di costruire via Liandi
C2011/19781 07.06.2011	<b>Canali Giovanni</b> opere di completamento alla concessione edilizia n. 3426 del 23.09.1988 p.e. n. 11385 e successiva variante n. 3426 del 18.05.1991 p.e. n. 11385, consistenti in modifiche e finiture interne all'unità immobiliare di civile abitazione ubicata a piano secondo	Permesso di costruire via Velletri 33
C2010/19761 09.06.2011	<b>Piombini Ivo</b> recupero e risanamento aree libere mediante modifiche alla corte comune, consistenti nella piantumazione di n. 4 nuovi alberi di alto fusto in considerazione del recupero ai fini abitativi di fabbricati ex-rurali di cui alla DIA n. 6665 del 12.10.2010	Permesso di costruire via Bassa Paolucci 53
C2011/19785 15.06.2011	<b>Pisani Pier Giorgio</b> nuova costruzione di villa bifamiliare su due piani fuoriterrra	Permesso di costruire via Giardini Nord
C2011/19578/V2 17.06.2011	<b>Goldoni Gianluca</b> Realizzazione di posti auto pertinenziali esterni, camminamenti pedonali e carrabili, sistemazione dell'area cortiliva esterna e realizzazione ai sensi dell'art. 9 della Legge 122/89 di autorimesse interrate di pertinenza alle unità immobiliari recuperate a civile abitazione	Variante essenziale via Erri Billò
C2010/19632 23.06.2011	<b>Levi Piero</b> ristrutturazione con sopraelevazione di fabbricato ad uso residenza e pubblico esercizio-ristorante	Permesso di costruire via Giacomo Matteotti
C2011/19770 06.07.2011	<b>Tirelli Silvana</b> sanatoria per creazione di soppalco con conseguente aumento di SU in un capannone artigianale produttivo	PDC in sanatoria via Enrico Mattei 21
C2011/19786 14.07.2011	<b>Serri Marino</b> accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 L.R. n. 23/02004 per opere eseguite in difformità dal titolo abilitativo originario riconducibili nella mancata presentazione di variante finale, consistenti in modifiche interne, esterne e sopraelevazione della copertura, ed opere eseguite in assenza di titolo abilitativo consistenti nel collegamento interno di locali ad uso soffitta, in una unità immobiliare di civile abitazione	PDC in sanatoria via Pio Donati 89
C2011/19782 21.07.2011	<b>Pisani Pier Giorgio</b> opere interne ed esterne realizzate in un edificio appartenente al complesso turistico alberghiero	PDC in sanatoria via Giardini Nord 436
C2010/19754 22.07.2011	<b>Guidetti Martino</b> ristrutturazione edilizia mediante la demolizione e fedele ricostruzione quanto a sagome, volume e sedime di un fabbricato residenziale per n. 2 alloggi e del fabbricato adiacente adibito ad autorimessa	Permesso di costruire via Giuseppe Mazzini 136
C2010/19497/V1 22.07.2011	<b>Di Matteo Antonio</b> nuova costruzione n. 2 fabbricati ad uso abitazioni civili per n. 34 alloggi, con servizi ed autorimesse annessi, all'interno del piano particolareggiato denominato "Ex cantina sociale" comparto B4.8, lotto 1 sub-comparto A	Variante essenziale via Giovanni Pascoli
C2011/19774 22.07.2011	<b>Stradi Maria</b> opere di completamento di acetaia-spaccio ed abitazione	Permesso di costruire via Stradella





## PARTITO DEMOCRATICO

### La concretezza dei fatti

Il 21 luglio è stato presentato in Consiglio comunale il Bilancio Sociale 2009-2010, ovvero il rendiconto delle attività svolte in due anni di legislatura. Il Bilancio sociale è lo strumento con il quale si vuole rendere conto ai cittadini in modo organizzato, trasparente e chiaro delle azioni realizzate fino ad oggi in attuazione del programma di mandato e di come si sono spese le risorse che restano sul territorio (ricordiamo che sono pari al 5% delle tasse pagate dai cittadini).

Serve per concentrare il dibattito sulla "concretezza dei fatti", il primo dei quali riconosciuto non solo dai cittadini di Formigine ma anche da chi viene da fuori, è la buona vivibilità; sostenuta e promossa, nonostante e malgrado la crisi, dalla nostra amministrazione con scelte precise di impegno a sostegno della coesione sociale delle famiglie destinando a servizi educativi, sociali e anticrisi il 42% della spesa corrente pari a 9 milioni di euro.

Stessa direzione per gli investimenti in particolare con la costruzione di due scuole elementari con i nuovi criteri antisismici, una a Magreta e una a Formigine.

Nella stessa precisa direzione è stato adottato il Piano Strutturale Comunale (PSC) e il Regolamento Urbanistico Edilizio (RUE) redatti all'insegna del contenimento dell'espansione edi-

lizia e della riqualificazione del tessuto urbano esistente, un piano che punta alla qualità, alla tutela e alla salvaguardia dell'ambiente e con la novità assoluta dell'introduzione del Pacchetto Famiglia che prevede una serie di agevolazioni per le riqualificazioni che avvengono per far fronte a sopravvenute esigenze famigliari.

La sicurezza e la legalità sono stati i temi centrali di questi due anni: sono diminuiti gli incidenti stradali anche grazie alle opere pubbliche effettuate sulla viabilità, ai maggiori controlli e alla collaborazione tra Polizia Municipale, Volontari della Sicurezza, Croce Rossa Italiana, Avap: un modello di collaborazione imitato anche da altri comuni.

Si è costituita l'Unione dei Comuni del Distretto Ceramico tra Formigine, Fiorano, Maranello, Prignano e Sassuolo con la gestione associata di funzioni per servizi sociali minori, disabili e anziani, sistemi informatici, protezione civile con lo scopo di razionalizzare e unire sempre più i processi e con il preciso mandato di non aumentare i costi.

Le attività culturali ed economiche del territorio sono state orientate alla promozione delle eccellenze locali e alla collaborazione con diverse realtà locali e le associazioni presenti sul territorio in un'ottica di aggregazione e di rete; ne sono esempi significativi ma non esaustivi l'aumentata vitalità delle attività nel centro, del Settembre formiginese e delle attività promosse

dalle associazioni in una ritrovata ottica di sussidiarietà.

Gruppo consiliare  
Partito Democratico



## IL POPOLO DELLA LIBERTÀ

### Formigine: Noi minoranza consiliare, dimenticati!

Su questo Inform "giornale comunale", dove la democrazia lamenta spazi proporzionati al numero degli elettori, noi del Popolo della Libertà, minoranza consiliare, opposizione, siamo relegati ai minimi termini, nelle ultime pagine, quelle che non si leggono mai!

Eppure il sottotitolo del giornale recita: "Periodico di informazione del Comune di Formigine"!

Invece, delle 32 facciate disponibili, a noi viene lasciato solo lo spazio di questo trafiletto. Lamentiamo da anni di avere uno spazio proporzionato al numero degli elettori, dei sostenitori, ma le nostre parole sono state affidate ad una serie di promesse mai realizzate. Ci sentiamo quindi annullati su quello che si potrebbe definire lo strumento per una informazione trasparente ed equilibrata, democratica, invocata anche martedì 19 luglio, parlando di "legalità".

Per noi minoranza, che rappresentiamo insieme una percentuale di elettori che rasenta il 50%, lo spazio disponibile per intervenire su tutte le argo-

## I Trattamenti Quotidiani



Via Jugoslavia, 18 - 41122 MODENA - Tel. 059.31.55.92  
Fax 059.31.60.126 - info@akron-altacosmesi.it - www.akron-altacosmesi.it



mentazioni che interessano il nostro Comune, è limitato a questo trafiletto; l'Amministrazione può invece disporre di tutto il giornale a piacimento come fosse una campagna elettorale continua che, però, grida allo scandalo.

Dimenticarsi di noi è, per questa Amministrazione di sinistra, un modo di fare ormai consolidato, siamo dimenticati nei comunicati stampa, quelli dedicati a un Consiglio comunale o semplicemente ad un fatto di cronaca, ma anche in occasione di una manifestazione di piazza o semplicemente di una gara sportiva.

Noi siamo completamente dimenticati quasi fossimo assenti dalla vita politica del paese che, invece, cerchiamo di perseguire, con serietà e impegno, in virtù della fiducia che ci è stata assegnata, cercando di mantenere alta la presenza di una minoranza consigliere che a Formigine, avrebbe tanto da dire sul modo di amministrare da parte di chi si sente "padre padrone" per una manciata di voti raccolti attraverso le solite "promesse da dimenticatoio"!

E così "evitare di parlare anche di noi sperando che gli elettori si dimentichino di noi" è diventato un modo di fare, che mette in evidenza oltre alla ormai consolidata arroganza amministrativa, la paura di utilizzare democraticamente, applicandolo, uno strumento popolare.

La storia ce lo insegna e le origine storiche di questa amministrazione purtroppo ce lo confermano, "l'informazione va pilotata, ne va data quanto

**basta e non bisogna lasciare spazio alla controparte"**, un modo di fare che a Formigine, ormai, ha radici profonde.

Laddove siamo invece presenti è frutto di una scelta onesta, fatta dalla stampa locale, che preferisce una informazione trasversale e trasparente piuttosto che privilegiare la solita parte.

Martedì 19 luglio in sala consigliere si è dibattuto del "Patto Civico per la Legalità" facendo promesse e prendendo impegni che soltanto attraverso i fatti potranno essere confermati. Uno spazio democratico su questo giornale è sicuramente una prima dimostrazione di una "legalità applicata", diversamente, possiamo ritenere di aver ascoltato anche in quell'occasione, la nostra Amministrazione recitare il solito monologo dal titolo "Per salvare la faccia"!

Ai nostri simpatizzanti e sostenitori ricordiamo che a settembre riprende l'appuntamento del martedì alle 21 nella saletta presso gli uffici comunali per un commento alla politica e condividere nuove strategie territoriali.

*I Consiglieri comunali de  
"Il Popolo della Libertà"*



**COMUNISTI  
ITALIANI**

**Un esemplare cittadino  
norvegese**

L'autore del crimine che ha sconvolto la Norvegia non si chiama Ben, Bin,

Ali o Mohammed, ma Anders Behring Breivik.

Non è nero né meticcio, non ha gli occhi scuri né lo sguardo torvo e l'aspetto inquietante; è bianco, ha gli occhi azzurri e un portamento distinto.

Non indossa babbucce né s'è mai messo il turbante; ha sempre indossato impeccabili abiti europei, compresa l'immane cravatta. Non ha mai calzato neanche i sandali, ma solo eleganti scarpe di marca.

Non mangia quipes, tipiles o datteri, ma hamburger e patatine fritte.

Non vede Tele Sur o Al Jazeera, ma la Cnn.

Non viene da un sobborgo dello Yemen, del Pakistan o dell'Iraq, ma da un agiato quartiere di Oslo.

Non è stato un meritevole studente di una madrasa talebana e di una scuola coranica, ma di un'università privata del suo paese.

Non s'è mai nascosto in qualche remota grotta di Tora Bora né in un inespugnabile rifugio di Kabul, ma in una gradevole fattoria norvegese.

Non è stato in pellegrinaggio a La Mecca, ma allo stadio di football FK Lyn, di cui è tifoso.

Non è membro di Al Qaeda, né della Jihad Islamica, né di Hamas ma del reazionario Partito del Progresso norvegese.

Non ha mai partecipato a culti satanici, né ha mai professato la religione musulmana o hinduista, ma solo quella cattolica, apostolica e romana. Non ha mai letto neanche il Corano, ma la Bibbia.

**Linea Orchidea**

Via Jugoslavia, 18  
41122 **MOSSA**  
Tel. 059.31.55.92  
Fax 059.31.60.126  
info@akron-altacosmesi.it  
www.akron-altacosmesi.it



Non è antisemita ma filoisraeliano. “La lotta di Israele è anche la nostra lotta”, ha scritto sul suo blog. Non è neanche un antisistema, si limita a odiare i musulmani, i comunisti e gli immigrati. E’ ovviamente un “comune ed esemplare norvegese”, un habitué di Facebook e di Twitter che, in assoluto, come ha dichiarato la stessa polizia norvegese, non ha mai lasciato trapelare sospetti sulle sue intenzioni.

### La Sinistra modenese presenta osservazioni al Piano Provinciale Rifiuti

Le forze politiche della sinistra modenese, tutte insieme (Italia dei Valori, Sinistra Ecologia e Libertà, Verdi, Federazione della Sinistra - PdCI e PRC), indipendentemente dalla collocazione politica di maggioranza o di opposizione alla Giunta provinciale, hanno presentato un documento comune contenente osservazioni e critiche di merito sul PPGR in discussione, chiedendo coraggio verso obiettivi ambiziosi e prudenza nel dimensionare gli impianti di smaltimento. Esse condividono un’idea di futuro at-

tento ai diritti dei cittadini e dell’ambiente, sulla base della quale hanno condotto una analisi ragionata del documento preliminare approvato dalla Giunta ed avanzano proposte per una diversa impostazione ed un diverso sviluppo del Piano. Tra le osservazioni proposte, non banali ed articolate, si richiamano in particolare:

- la proposta di dare rilevanza nel Piano alle pratiche tese alla riduzione della produzione di rifiuti ed al riutilizzo di materiali derivati dal recupero dei rifiuti;
- la richiesta di rivalutare le quantità di rifiuti che si prevede di dover gestire nei 10 anni di orizzonte del PPGR, visto che negli ultimi tempi si è verificato un rallentamento nell’incremento della produzione se non addirittura una inversione della tendenza;
- la proposta di assumere obiettivi di raccolta differenziata più coraggiosi, non limitandosi al minimo imposto dalla normativa vigente (65%) ma puntando a raggiungere entro il 2019 almeno il 75%;
- la contrarietà all’espansione dello smaltimento dei Rifiuti Speciali negli

impianti destinati ai Rifiuti Urbani, in particolare mantenendo per il Termovalorizzatore di Modena il limite delle 30.000 tonnellate/anno a suo tempo fissato dalla Autorizzazione Integrata Ambientale di quell’impianto, per stimolare di più e meglio il sistema delle imprese a perseguire strade di maggior qualità ambientale;

- la richiesta di dare il giusto spazio e rilievo alle esperienze di raccolta porta a porta attuate in provincia, verificandone le reali possibilità di ampia applicazione, convinti come siamo che modelli di raccolta che coinvolgono maggiormente il cittadino siano molto più efficaci ed efficienti nel ridurre la quantità di rifiuti da smaltire.

Gruppo consiliare  
**Comunisti Italiani**



**LEGA NORD  
PADANIA**

### No all’unione delle polizie municipali

In Consiglio Comunale a Formigine si è votato sull’unione delle polizie mu-

**INCENTIVO  
GPL  
€ 500,00  
METANO  
€ 650,00**

Euro: 0.1.2.3.4.5

**CARGAS  
HA GIÀ  
CONSOLIDATO  
16.000  
UTENTI**

  
**Landirengo**

**cargas**

FORCHE di PUIANELLO (SS63) - 42030 Reggio Emilia  
Via Myrdal, 9/A - Tel. 0522 885677 - Fax 0522 885846  
www.cargas-snc.it - info@cargas-snc.it

LA TUA AUTO NELLE NOSTRE MANI



RISPARMIA IL 50% SUL CARBURANTE

nicipali di Formigine, Maranello, Fiorano e Prignano sul Secchia. La Lega Nord ha espresso con decisione il suo parere contrario a un'operazione che, pur essendo molto di moda, in realtà snatura completamente l'identità e la funzione del corpo dei vigili urbani.

Premettiamo una considerazione tecnica. Già l'idea di coinvolgere il comune di Prignano è un non senso. Non esiste infatti una strada che colleghi direttamente gli altri comuni a Prignano poiché la contiguità territoriale è data solo da alcuni terreni agricoli. Per cui una pattuglia di vigili che da Formigine dovesse andare a Prignano si troverebbe a dover transitare attraverso un comune non facente parte dell'Unione e questo, pur non essendo ovviamente proibito, rappresenterebbe un fatto abbastanza insolito.

Ciò detto, se questo tipo di polizia si chiama municipale un motivo c'è, e sta nel fatto che le sue funzioni sono parzialmente diverse da quelle degli altri corpi di polizia. I vigili devono essere fortemente radicati e inseriti sul loro territorio, all'interno del quale assolvono a una funzione che non è solo di controllo ma anche di natura sociale, di aiuto al cittadino. Il fatto che i vigili agiscano su un territorio più vasto dato da un'arbitraria Unione di Comuni, riduce inevitabilmente il loro inserimento e la loro conoscenza del tessuto sociale e ne modifica la funzione.

Per la Lega Nord ogni comune deve avere il suo corpo di polizia municipale, dell'operato del quale gli amministratori devono rispondere. La sinistra, grande sostenitrice di questi accorpamenti, rivela di privilegiare la funzione "esattoriale" dei vigili a scapito della funzione sociale di appoggio ai cittadini, che può essere assolta bene laddove hanno una perfetta conoscenza della comunità che gli deriva dall'esserne parte.

*Gruppo consiliare  
Lega Nord Padania*



## ITALIA DEI VALORI

### Costi della politica

Si parla tanto di costi della politica e si è volutamente generata la convinzione che questo succeda a tutti i livelli: non è così!

A seguito di una proposta dell'A.N.C.I giovani (Associazione Nazionale Comuni Italiani) riguardante l'"Anagrafe pubblica degli eletti", anche nel nostro comune, si è aperta una discussione sulle modalità di presentazione di alcuni dati, che riguardano gli amministratori: sindaco, assessori, consiglieri comunali.

Il documento proposto dall'A.N.C.I è articolato e propone di pubblicare anche dati che, oltre a rendere pubblici i proventi derivanti dall'attività fatta per il Comune, per alcuni invadono la sfera privata delle persone.

Dopo vari confronti tra le forze politiche, la discussione si è arenata su quali dati siano veramente importanti per giudicare l'operato di un amministratore.

Italia dei Valori ritiene comunque che pubblicare almeno una parte di questi dati sia un passo avanti verso la trasparenza che dovrebbe esserci tra gli eletti e i cittadini.

Nel comune di Formigine, Assessori e Sindaco percepiscono stipendi al di sotto della media nazionale. Per quello che riguarda invece i consiglieri non esiste uno stipendio fisso, percepiscono gettoni di presenza. Abbiamo deciso di pubblicare quanto percepiscono dal comune, il consigliere comunale e l'assessore di riferimento dell'IDV per svolgere il loro mandato e le attività connesse.

Claudio Botti (Consigliere comunale)

**Totale lordo anno 2010**

**euro 1.541,92**

Partecipazione a 14 consigli comunali e 22 commissioni. A questi dati vanno aggiunte le riunioni dei capigruppo, le preconsigliari di maggio-

ranza (che precedono ogni consiglio comunale), le riunioni di maggioranza (per affrontare temi specifici), le riunioni di partito a livello comunale e distrettuale, ecc.

Renza Bigliardi (Assessore)

**Anno 2010: netto mensile  
euro 948,99 per 12 mensilità**

Deleghe: Politiche per la Sostenibilità Ambientale, Immigrazione - Integrazione e Turismo, Partecipazione e Decentramento. Tempo pieno, mediamente 42 ore settimanali di presenza in ufficio, alle quali vanno aggiunte le ore per impegni istituzionali o per la partecipazione alle attività promosse dall'assessorato (che si svolgono prevalentemente in orario serale o in giornate festive). A questo impegno vanno aggiunte, anche per l'assessore, la partecipazione ai consigli comunali, alle riunioni di maggioranza, preconsigliari, ecc.

Non sono previste indennità straordinarie. Da queste cifre vanno detratti, sia per il consigliere che per l'assessore, i contributi obbligatori al partito (10% sul lordo), assicurazioni, ecc.

Molti cittadini abituati a credere che si possa fare politica solo per guadagnare non crederanno a questi dati che sono verificabili presso il comune o direttamente dagli interessati.

Si può partecipare alla vita civile, morale e politica di un comune anche per passione, per senso civico e senza pesare troppo sul bilancio.

I veri costi della politica sono altrove!

**Claudio Botti**

*Capogruppo Italia dei Valori*



## LISTA CIVICA PER CAMBIARE

### Informare con correttezza

Nel Consiglio Comunale del 30 giugno abbiamo presentato una richiesta che riteniamo di grande importanza per la vita democratica nel nostro paese. Riguarda le caratteristiche



dell'informazione comunale. Quello cioè che viene riportato ai cittadini in merito alla vita delle istituzioni locali.

A noi della Lista Civica per Cambiare sembra che **ci sia un uso distorto** di tale comunicazione e **vorremmo un cambio di rotta**. Intendiamo infatti esprimere il più vivo rammarico per le modalità di comunicazione stampa che vengono tenute dall'Amministrazione.

Vediamo innanzitutto negli articoli principali di Inform, dove manca completamente qualsiasi rendiconto della presenza e dell'azione della nostra Lista Civica e più in generale di tutte le minoranze. **Come se non ci fossimo nemmeno!**

Ad esempio il precedente numero di Inform, che rendicontava del Consiglio comunale aperto per l'Anno del Volontariato, ci sono **tante presenze ma non è stata riportata minimamente alcuna voce della minoranza**. **Come se neanche fossimo presenti e partecipiamo all'evento**.

Analoga situazione avevamo riscontrato, e già stigmatizzato, nell'articolo

di Inform dedicato alla celebrazione del 150° dell'Unità d'Italia. Anche in quella occasione, sempre un Consiglio comunale aperto, il nostro accorato appello "Ri-Uniamoci a coorte" per sentirci "Un'Italia" non è stato minimamente accennato.

Sempre su Inform vediamo che tutte le iniziative importanti per il paese vengono presentate con ampia enfasi da parte di qualche Assessore e mai che una volta venga indicato come spesso molte decisioni sono state discusse e migliorate con l'intervento di noi consiglieri di minoranza.

L'Inform che riportava l'adozione del Psc-Rue, ad esempio, risulta un inno alla sola Amministrazione, ma sarebbe stato giusto citare la nostra determinante azione al fine di evitare forti sperequazioni a danno di molte famiglie. **Ma non compariamo mai. Ovviamente!**

Veniamo poi a considerare i comunicati stampa che escono dal Comune dopo ogni Consiglio comunale: non abbiamo mai visto menzionata la nostra Lista Civica per Cambiare. **Eppure nei Consigli Comunali par-**

**liamo spesso! Chi partecipa lo può dire!**

Ora, non credendo che tali comunicati stampa siano così prodotti dai valenti professionisti presenti nell'ufficio stampa comunale (che per minimo dovere di cronaca dovrebbero riportare quanto espresso da tutti i partecipanti al civico consesso), riteniamo assolutamente responsabile il Sindaco e la Giunta di tale palese e continua menomazione dei contenuti, che causano un grave vulnus della logica democratica. **Come fanno i cittadini a sapere e giudicare, se l'informazione è parziale?**

Tali atteggiamenti, protratti nel tempo, nonostante le proteste più volte presentate, evidenziano quanto sia palesemente svilita la qualità istituzionale di chi dovrebbe prima di tutto rappresentare tutti i formiginesi e non solo farsi strumento propagandistico di una parte. **Il servizio stampa è infatti un servizio a tutti i formiginesi e la corretta informazione una priorità da tutelare.**



**casa editrice e concessionaria di pubblicità**  
per PUBBLICAZIONI INFORMATIVE realizzate in esclusiva con gli Enti Pubblici




**RICERCA**  
PER IL POTENZIAMENTO DELLA PROPRIA STRUTTURA COMMERCIALE

**VENDITORE/VENDITRICE**  
**ZONA DISTRETTO CERAMICO**  
**E ZONA VIGNOLA**

per la raccolta di spazi pubblicitari, in area locale, da inserire all'interno di pubblicazioni periodiche a cura degli Enti Pubblici

**Cosa offriamo:**  
Fisse mensile + premio a superamento budget  
Corso di formazione gratuito - Inquadramento Enasarco

**Per informazioni:**  
Eridania Editrice srl - via Bogani, 1 - 42124 Reggio Emilia (RE)  
tel. 0522.232092 - 0522.926424 - fax 0522.231833 - info@eridania-editrice.it

**SI RICHIEDONO PERSONE REALMENTE INTERESSATE - NO PERDITEMPO**

[www.eridania-editrice.it](http://www.eridania-editrice.it)

Ci chiediamo a questo punto, che cosa ci resta da fare. Se si continua a usare strumenti pubblici con finalità di propaganda, se non si riporta mai la nostra posizione, come se non ci fossimo, ci chiediamo se, per caso, non sia meglio disertare i prossimi Consigli comunali convocare una conferenza stampa dove almeno, poter far sapere ai cittadini le nostre posizioni.

*Gruppo consiliare*  
**Lista Civica per Cambiare**  
**Alfeo Levoni**  
**Paolo Bigliardi**



**FORMIGINE  
 VIVA**

### La forza dell'estremismo

Titolava Libero alcuni giorni fa "Con l'Islam il buonismo non paga, Norvegia sotto attacco: un massacro", in merito alla strage compiuta da Anders Behring Breivik tra Oslo e la vicina isola di Utoya, nella quale hanno trovato la morte 92 persone. Sebbene il giornale di Feltri ci abbia abituato a titoli urlati per attirare l'attenzione, alle volte smentiti dalla mera verità dei fatti, credo si evinca da queste parole una forma mentis a cui molti oggi giorno sono attaccati: quella di vedere il male ben connotato in un soggetto. È questo un titolo che non riflette, non ragiona, spara nel mucchio e crede di prenderci, perché sa già che "quelle cose li le fanno i musulmani", parafrasando il popolino e una buona fetta dell'intelligentia oggi al potere. E dunque toltà la riflessione e l'indagine deontologicamente degna del giornalista, ecco un titolo che vuole colpire alla pancia, in cui si legge tra le righe un "noi sapevamo sarebbe successo" oppure un "troppa libertà con certa gente porta a queste conseguenze...". Ed ecco spuntare tra le frasche di questo isolotto norvegese un ragazzo biondo, cristiano, ultra conservatore, anti islamico e crociato della fede. Orga-

nizza tutto con perfetto tempismo, studia il territorio di "caccia", prevede le mosse delle sue "prede", tende una trappola studiata nei minimi dettagli. L'agghiacciante perfezione del male opera in quest'uomo e falcia innocenti con una freddezza capace di scuotere il Mondo. E davanti a queste vittime è necessario fermarsi a riflettere su cosa stia succedendo. Fermarsi un attimo per comprendere che là dove regna l'ignoranza campeggia la diffidenza, inizia a crescere l'odio per il diverso. E questo accade ad ogni latitudine, in ogni credo religioso, politico, intellettuale: tutto questo accade nell'uomo. Ed è triste vedere persone di cultura fomentare questo odio con titoli totalmente irrazionali, incapaci di andare oltre il sentito comune, ma anzi di alimentarlo con una benzina mefitica figlia di subdoli interessi economici e di partito. E da questo vociare confuso di false verità ci si deve difendere, e l'unico modo per farlo è essere curiosi, volere approfondire per comprendere meglio senza fermarci al primo input ricevuto. Un'operazione che richiede applicazione, ma anche una sana apertura mentale verso il pensiero altrui. È forse questo il vero vaccino verso le idee più estreme, figlie di una ignoranza che può non appartenere al ventunesimo secolo, se ci si impegna a combatterla. E proprio di questo combattimento si fa portavoce Formigine Viva, che continua il suo cammino politico sulla via della condivisione intellettuale al fine di garantire il confronto e il giusto compromesso. Consapevole del fatto che episodi di tale gravità e rilevanza globale devono far riflettere anche in una cittadina distante migliaia di chilometri.

*Gruppo consiliare*  
**Formigine Viva**

**inForm**

Aut. Tribunale di Modena  
 n. 668 del 25/5/1988

PROPRIETÀ

**Comune di Formigine (Mo)**

Anno XIX, n. 4/2011  
 Agosto/Settembre

Copie 15.000

DIRETTORE RESPONSABILE

Stefano Gozzi

REDAZIONE E PHOTO EDITOR

Chiara Vecchio Nepita

FOTOGRAFIE

Luigi Ottani

Archivio comunale

RACCOLTA PUBBLICITARIA E IMPAGINAZIONE

Eridania Editrice Srl

Via Degani, 1

42124 Reggio Emilia

Tel. 0522 232092 / 926424

Fax 0522 231833

www.eridania-editrice.it

info@eridania-editrice.it

STAMPA

Mediagraf - Noventa Padovana (PD)

Chiuso in tipografia il 28.07.2011





IMPRESA **ESSE - BI** s.p.a.

**COSTRUZIONI EDILI**

41012 MAGRETA di Formigine (MO)  
Via Don Franchini, 85  
Tel. 059.57.01.08 Fax 059.57.39.91

**VENDO**  
**BOTTE**  
**QL 3**



**RAFFREDDAMENTO AD ARIA**  
**POMPA A DUE MANDATE**  
**MOTORE LANDINI**

€ **250**,00 - TEL. 348 7914761

Alta Cosmesi



**AKRON s.a.s.**  
di Ferrari Genesis & C.

Sede Legale:  
Via Jugoslavia, 18 - 41122 **MODENA**  
Tel. 059 31.55.92 - Fax 059 31.60.126  
info@akron-altacosmesi.it  
www.akron-altacosmesi.it

Stabilimento:  
Via Monaco, 7  
41122 **MODENA**

*Filiali:*

**42123 REGGIO EMILIA** - Via Cecchi, 2/B - Tel. 0522 28.18.62  
**41122 MODENA** - Via Pelusia, 209 - Tel. 059 37.23.53  
**40139 BOLOGNA** - Via G. Nadi, 6/C - Tel. 051 49.45.27  
**47923 RIMINI** - Via Covignano, 95/A - Tel. 0541 77.23.81  
**48124 RAVENNA** - Via Fiume Montone Abb., 313 - Tel. 0544 40.02.61  
**44121 FERRARA** - Corso Piave, 2 - Tel. 0532 77.03.28  
**46100 MANTOVA** - Via S. Allende, 17 - Tel. 0376 36.54.24  
**26100 CREMONA** - Via Livrasco, 6/B - Tel. 0372 56.09.49

# Il Biogas arriva a Formigine: la Società Agricola Colombaro inaugura il nuovo impianto da 625 kW



Si terrà sabato 10 settembre l'inaugurazione ufficiale dell'impianto a biogas realizzato dalla Soc. Agr. Colombaro. L'impianto rappresenta una svolta epocale sia per l'azienda stessa, sia per il territorio comunale e la comunità, vista la sempre maggiore importanza assunta dalle fonti rinnovabili in prospettiva futura. Tale impianto consentirà infatti di utilizzare i liquami zootecnici provenienti dagli allevamenti suinicoli dell'azienda per produrre il biogas (metano al 55%) che verrà a sua volta sfruttato per generare energia elettrica e termica.

Verranno prodotti all'incirca 4.500.000 kWh elettrici ogni anno equivalenti al fabbisogno di circa 200 famiglie, in aggiunta si otterranno anche circa 5.000.000 kWh di energia termica che verranno utilizzati internamente per i normali utilizzi aziendali con ulteriore risparmio di metano/gpl.

La costruzione dell'opera è stata interamente commissionata dalla Soc. Agr. Colombaro e progettata e diretta dall'Ing. Cristian Salvatori della Ecoheat S.r.l. di Formigine e rappresenta la prima realtà del territorio in grado di coniugare il rispetto per l'ambiente con le esigenze energetiche.

*"Riteniamo che l'impianto a biogas della Soc. Agr. Colombaro – commenta l'Ing. Cristian Salvatori – sia cruciale non solo per l'azienda stessa ma per tutta la comunità; esso rappresenta infatti il risultato della sinergia fra tradizione agricola, innovazione tecnologica e rispetto del territorio. Questa opera è il frutto dell'intenso lavoro e sacrificio di personalità, tecnici ed imprese formiginesi e consentirà all'azienda di affrontare le recenti difficoltà del settore agro-alimentare italiano ed europeo con un maggiore vigore. Queste tecnologie devono essere il punto di partenza per una nuova cultura agro-energetica che porterà a difendere le produzioni alimentari di qualità in Italia, dalla competizione di stati aggressivi emergenti (Cina, Europa Est, Sud America, ecc...), il tutto con un occhio di riguardo al rispetto dell'ambiente e mantenendo quella indipendenza energetica che ogni giorno è sempre più essenziale".*

*"La Società Agricola Colombaro – conclude il Legale Rappresentante sig. Domenico Bellei – da sempre difende la tradizione e la qualità dei prodotti alimentari locali; questo impianto è un passo fondamentale per raggiungere una nuova frontiera dove l'agricoltura, l'allevamento e il rispetto dell'ambiente saranno sempre più strategici per la crescita di una popolazione sana ed indipendente dai pochi padroni dell'energia".*

La comunità potrà partecipare alla inaugurazione sabato 10 settembre presso la Società Agricola Colombaro in località Colombaro; a partire dalle ore 9.00 sarà celebrata la S. Messa in azienda, mentre alle ore 10.30 si procederà con il taglio del nastro e la visita all'impianto alla presenza delle autorità.



SOCIETÀ AGRICOLA  
**COLOMBARO**

41043 COLOMBARO (Formigine MO) - Via Viazza di Sotto, 11  
Tel. 0536 94 39 56 - Fax 0536 94 39 57 - Email: [agricolacolombaro@formigine.it](mailto:agricolacolombaro@formigine.it)

• ALLEVAMENTO SUINI • COLTIVAZIONE TERRENI  
• ENERGIA DA FONTI RINNOVABILI: BIOGAS E FOTOVOLTAICO



**ECOHEAT s.r.l.**

Studio Tecnico Ing. Salvatori  
Ingegneria civile ed industriale, Energia, Ambiente e Sicurezza

Uffici: Via Tasso, 12 - 41053 Maranello (MO) - Tel.: 0536 94 39 56 - Fax: 0536 93 02 85

Sede Legale: Via Azzolini, 2 - 41043 Formigine (MO)

Email: [info@ecohheat.com](mailto:info@ecohheat.com) - Website: [www.ecohheat.it](http://www.ecohheat.it)

**SABATO 10 SETTEMBRE 2011**

**Società Agricola Colombaro fra Tradizione ed Innovazione**

*"Dal benessere animale e la migliore qualità in tavola, nasce una fonte rinnovabile di energia"*

**Programma della giornata:**

Ore 8.30 Ritiro presso Soc. Agr. Colombaro

Ore 9.00 S.Messa

Ore 10.30 Inaugurazione Impianto a Biogas

Ore 11.30 Convegno con interventi delle autorità

A seguire Buffet ed assaggi di prodotti tipici aperti ai partecipanti

**Luogo della manifestazione:**

Società Agricola Colombaro

Via Viazza di Sotto 11 - Località Colombaro

Comune di Formigine (MO)